

EL LITORAL

Año XLVI — No. 14.533 | Precio del ejemplar: $ 7 | SANTA FE, domingo 13 de octubre de 1963 | Edición de 14 páginas | Red. y Admin.: San Martín 2651/59 — Tel. 20101

ILLIA SE REUNIO CON SU GABINETE

El titular de Defensa Nacional, Dr. Suárez, anunció que hoy serán designados los secretarios militares, los que jurarán mañana

BUENOS AIRES, 13 (UPI). — Hasta las 13 no se había producido ninguna novedad respecto a las designaciones de los tres secretarios militares que participarán en la gestión gubernamental del Dr. Arturo Illia.

La demora en concretar esos nombramientos, ha determinado que circulen una serie de versiones, atribuyendo para ocupar esos cargos a una serie de oficiales de las tres armas. Se estima, por otra parte, que esa situación se ha de dilatar unas horas y la última novedad que se ha obtenido al respecto, se refiere a las declaraciones del ministro de Defensa Nacional, Dr. Leopoldo Suárez, quien anticipó que los secretarios que serán designados hoy y mañana prestarán el juramento de estilo.

El juramento de los ministros

BUENOS AIRES, 13 (UPI). — En las últimas horas de la tarde de ayer, tuvo lugar en el salón Blanco de la Casa Gobierno la ceremonia durante la cual juraron los nuevos ministros de la Nación.

El Dr. Illia, acompañado por el vicepresidente y el jefe de la Casa Militar, llegó al Salón Blanco, ubicándose en el estrado donde ya se encontraban los nuevos miembros del gabinete nacional, siendo recibido por un fuerte aplauso por parte del público que colmaba las instalaciones del recinto.

En el proscenio levantado junto al busto de la República, se encontraban ubicados los nuevos ministros, así como los comandantes en jefe de las tres armas. Entre los invitados, pudo notarse la presencia del ex ministro del Interior, Gral. Enrique Rauch.

La ceremonia se inició con la lectura del decreto No. 1, por parte del escribano mayor de gobierno, Jorge E. Garrido, por el que se designaba ministro del Interior, al Dr. Juan Palmero, a quien el Dr. Illia tomó de inmediato el juramento, siendo entusiastamente aplaudido.

Luego el Dr. Garrido leyó el decreto No. 2 del actual gobierno, por el que designó ministros de Educación y Justicia al Dr. Carlos Alconada Aramburú; el de Asistencia Social y Salud Pública, al Dr. Arturo Oñativia; el de Defensa Nacional, al Dr. Leopoldo Suárez; de Obras y Servicios Públicos al Ing. Miguel A. Ferrando; de Trabajo y Seguridad Social al Dr. Fernando Solá; de Economía, al Dr. Eugenio Blanco y de Relaciones Exteriores y Culto, al Dr. Miguel Angel Zavala Ortiz.

La función de gala en el teatro Colón

BUENOS AIRES, 13 (UPI). — Con la función de gala realizada anoche en el teatro Colón, culminaron los actos oficiales de la primera jornada del gobierno inaugurado en la víspera.

En el amplio vestíbulo del coliseo fue servida una cena fría con la concurrencia de las delegaciones extranjeras destacadas con motivo de la transmisión del mando presidencial. A las 21.30 se inició la función teatral con la ejecución del Himno Nacional. Posteriormente fueron puestos en escena el tercer y cuarto acto de "El lago de los cisnes". El Dr. Illia, en compañía de su esposa, ocupó el palco de honor. Su aparición en la sala fue recibida con nutridos aplausos. El presidente lució ropa de etiqueta. Los militares vistieron de gala, y los civiles vistieron frac y las damas de soirée.

LA LIBERTAD DE DETENIDOS PIDIÓ EL Dr. C. PERETTE

BUENOS AIRES, 13 (UPI). — El vicepresidente de la Nación, Dr. Carlos Humberto Perette, al tener conocimiento de que se habían detenido a varias personas que durante los actos de ayer perturbaron la tranquilidad pública, se dirigió al jefe de la Casa Militar de la Presidencia, solicitándole que se dejara en libertad a los mismos. Expresó el Dr. Perette que "en este gobierno no tiene que haber presos por sus expresiones o sus ideas.

El Dr. Guido viajará mañana a Viedma

BUENOS AIRES, 13 (UPI). — El Dr. José María Guido, luego de permanecer hoy en su domicilio particular, partirá mañana a las 8.30 por vía aérea con destino a Viedma. Según se anunció, el ex presidente de la Nación que hoy recibió el saludo de numerosos amigos y allegados, tiene el propósito de descansar en la capital sureña hasta los primeros días de noviembre, en que retornará a la capital federal.

BUENOS AIRES, 13 (UPI). — A menos de 24 horas de haber asumido la presidencia de la Nación, el Dr. Arturo Illia presidió esta mañana en la Casa de Gobierno una reunión informal de gabinete, que contó con la asistencia de los ocho ministros del flamante Poder Ejecutivo Nacional y del vicepresidente de la Nación, Dr. Carlos H. Perette.

La reunión comenzó a las 10.35 y finalizó a las 11.30, oportunidad en que el jefe de la Casa Militar, capitán de navío Millia, se acercó a los periodistas e informó que se había "realizado una reunión informal de gabinete". "Se trataron temas generales iniciales, propios de un gobierno que entra en funciones". Se le preguntó si entre las cuestiones tratadas figuraba la designación de los tres secretarios militares, contestando el capitán de navío Millia: "No, precisamente", añadiendo ante otra pregunta que no podía precisar si durante el resto del día se realizaría otra reunión similar. Luego el nombrado funcionario manifestó que el presidente Dr. Illia no almorzaría en la Casa de Gobierno, teniendo entendido que por la tarde regresaría al palacio gubernamental.

En la reunión ministerial participaron los Dres. Zavala Ortiz, Leopoldo Suárez, Juan Palmero, Eugenio Blanco, Alconada Aramburú, Arturo Oñativia y Fernando Solá y el Ing. Miguel Ferrando, titulares de Relaciones Exteriores, Defensa Nacional, Interior, Economía, Educación y Justicia, Salud Pública y Asistencia Social, Trabajo y Obras y Servicios Públicos, respectivamente.

El presidente de la Nación, Dr. Arturo Illia, arribó a la Casa de Gobierno pocos minutos después de las 10 y otro tanto hicieron la mayoría de sus ministros, mientras que el vicepresidente de la República, Dr. Carlos H. Perette, y el Dr. Alconada Aramburú, lo hicieron cuando ya se había iniciado la reunión. Los nombrados llegaron acompañados del dirigente de la UCRP, Dr. Francisco Monteagudo. Al ingresar a la Casa Rosada el Dr. Perette saludó a los periodistas con un cordial: "Buenos días", y añadió: "Me congratulo de saludarlos en el primer día de gobierno. Con ustedes —siguió diciendo— mantendremos siempre un estrecho contacto".

En esos momentos el Dr. Monteagudo intervino también en la conversación diciendo: "Lamentamos que tengan que trabajar en un día festivo" a lo que el Dr. Perette acotó: "El periodista trabaja hasta cuando descansa". Instantes después el Dr. Perette y el Dr. Alconada Aramburú ingresaban en la sala de deliberaciones del gabinete. Cabe señalar que, aunque esta mañana visitaron la Casa de Gobierno algunos de los secretarios de Estado que acompañarán la labor gubernamental del Dr. Illia, la reunión de referencia estuvo exclusivamente reservada para los ocho ministros y los mandatarios nacionales. Entre los que concurrieron a la sede gubernamental, se cuenta el Ing. Fleitas, secretario de Transportes, y al Ing. Pagés Larraya, titular de Comunicaciones.

También pudo observarse la presencia del nuevo intendente metropolitano, Dr. Francisco Rabanal, quien ante el requerimiento periodístico, dijo que el próximo martes asumirá sus funciones, lamentando que hasta el momento no pueda anticipar los nombres de sus colaboradores, a quienes posiblemente designe mañana. Preguntado respecto a la disolución de la Asistencia Pública, manifestó que ya, en principio, el intendente interino, Dr. Riú había dispuesto la suspensión de esa medida. "Cuando asuma, veremos qué haremos con este problema".

Otro visitante, a la Casa de Gobierno fue el jefe de la Policía Federal, coronel (R) Muzzio. Preguntado cuáles eran los motivos de su presencia en el lugar, manifestó que el 10 del corriente había presentado la renuncia al cargo y que hasta el momento nada sabía sobre la decisión que adoptarán las nuevas autoridades nacionales.

EL PRIMER MANDATARIO DE LA NACIÓN ASISTIÓ AL TEDÉUM EN LA CATEDRAL

EN LA OPORTUNIDAD EL CARDENAL CAGGIANO DIRIGIÓ UN MENSAJE QUE INCLUYÓ UN SALUDO DEL PAPA PAULO VI

BUENOS AIRES, 13 (UPI). — Se celebró esta mañana a las 11.30 en la Catedral, la misa de acción de gracias y el solemne tedéum, oficiado por el arzobispo de Buenos Aires, cardenal Antonio Caggiano. Asistieron el presidente y vicepresidente de la Nación, Dres. Illia y Perette, los miembros del gabinete y altas autoridades nacionales y de las esferas castrenses.

El Dr. Illia y sus acompañantes cubrieron a pie el trayecto entre la Casa Rosada y la Catedral y lo mismo hicieron al finalizar la ceremonia religiosa. Bajo una persistente lluvia ambos mandatarios llegaron a la iglesia matriz sin recibir los honores por parte de las tropas que, por propia disposición del Dr. Illia, no asistieron. A su arribo a la Catedral se unieron al Dr. Illia, su esposa e hija y otros familiares, ocupando de inmediato los lugares preestablecidos. La ceremonia duró cuarenta y cinco minutos. Los mandatarios fueron conducidos hasta los sitiales dispuestos por el capitán de fragata, capellán Ratcliffe, mientras que las delegaciones extranjeras y otras autoridades se ubicaron en otras naves del templo. De inmediato el cardenal Caggiano ofició la misa de acción de gracias y a su término se dio lectura a un mensaje del Santo Padre dirigido al pueblo y gobierno argentino. Por último fue entonado el solemne tedéum.

La ceremonia terminó a las 12.47, regresando las autoridades, a pie, a la Casa Rosada.

En la misa de acción de gracias oficiada con motivo de la transmisión del mando, el cardenal Antonio Caggiano dirigió el siguiente mensaje:

"Vengo del Concilio Ecuménico Vaticano II trayendo en mi mente y en mi corazón los pensamientos y sentimientos que S. S. Paulo VI ha encendido, como luz orientadora, en medio de la Iglesia y del mundo, con sus palabras inspiradas, pronunciadas al inaugurar la segunda sesión del mismo.

"Frente a su Divino Fundador, el Papa ha señalado, como fines del Concilio, el conocimiento o la toma de conciencia clara de la realidad y de la misión de la Iglesia, su renovación, la reintegración de la unidad entre todos los cristianos y el coloquio o diálogo con el mundo contemporáneo.

"En este día de singular trascendencia, en nombre de la Iglesia, quiero iniciar este diálogo con mis conciudadanos con las mismas palabras de S. S. Paulo VI que son también mías porque son de la Iglesia.

"Ahora el amor llena nuestro corazón y el de la Iglesia reunida en Concilio. Miramos a nuestro tiempo y a sus variadas y opuestas manifestaciones con inmensa simpatía y con un inmenso deseo de presentar a los hombres de hoy el mensaje de amistad, de salvación y de esperanza que Cristo ha traído al mundo. Porque "no ha enviado Dios al mundo a su Hijo para que juzgue del mundo, sino para que el mundo se salve por El". (San Juan, III, 17).

La Iglesia y nuestro tiempo

"Que lo sepa el mundo: la Iglesia lo mira con profunda comprensión, con sincera admiración y con sincero propósito no de conquistarlo, sino de servirlo; no de despreciarlo, sino de valorizarlo; no de condenarlo, sino de confortarlo y salvarlo".

"La Iglesia asomada a la ventana del Concilio, abierta sobre el mundo, mira con particular interés a determinadas categorías de personas. Mira a los pobres, a los necesitados, a los afligidos, a los hambrientos, a los enfermos, a los encarcelados, es decir, mira a toda la humanidad que sufre y que llora; éste le pertenece por derecho evangélico y nos complacemos en repetir a cuantos la forman: "Venid a Mí todos" (Mateo, 11, 28).

"Mira a los hombres de la cultura, a los estudiosos, a los científicos, a los artistas, y también de éstos tiene la Iglesia una grandísima estima y un grandísimo deseo de recibir sus experiencias, de fomentar su pensamiento, de defender su libertad y de ensanchar gozosamente la dilatación de su espíritu atormentado en las esferas luminosas de la palabra y la gracia divina".

"Mira a los trabajadores, a la dignidad de sus personas y de sus fatigas, a la legitimidad de sus esperanzas, a la necesidad de mejora social y de elevación interior que tanto los aflige todavía, a la misión que se les puede reconocer, si es buena, si es cristiana, de crear un mundo nuevo de hombres libres y hermanos. ¡La Iglesia Madre y Maestra, está junto a ellos!".

"Mira a los jefes de los pueblos, y las palabras graves y amonestadoras que con frecuencia ella se ve obligada a dirigirles las sustituye hoy con una palabra de aliento y de confianza: ánimo, gobernantes de las naciones, vosotros podréis dar a vuestros pueblos muchos de los bienes que la vida necesita: el pan, la instrucción, el trabajo, el orden, la dignidad de ciudadanos libres y concordes, con sólo que conozcáis verdaderamente qué es el hombre; y sólo la sabiduría cristiana os lo puede decir con plenitud de luz; vosotros podéis, trabajando a una en la justicia y el amor, crear la paz, bien supremo tan deseado, y tan defendido y promovido por la Iglesia, y hacer de la humanidad una sola ciudad. ¡Dios sea con vosotros!".

Condición esencial

"Este es el mensaje de amor, de justicia y de paz que he venido a traer en esta hora de grandes esperanzas para nuestra patria, que ansía retomar los caminos de su grandeza con el respeto y acatamiento a su ley y a sus instituciones; a la justicia, al derecho y a la libertad.

"Os ruego, pues, que me permitáis señalar una condición esencial para el logro de tan noble finalidad, en el ambiente tan propicio de este templo consagrado por la tradición religiosa de nuestros mayores.

"En presencia de Dios Nuestro Señor, "fuente de toda razón y justicia", a quien damos hoy solemnemente gracias por habernos guiado en momentos difíciles, el ánimo está bien dispuesto a sintonizar con el pensamiento y voluntad soberanos de quien, siendo nuestro Creador, es el supremo ordenador de la conciencia humana con la ley natural completada por la revelación y confirmada por Cristo Jesús.

"Todos necesitamos renovar nuestra mentalidad, despojándola de los prejuicios que el tiempo y los errores han acumulado sobre ella.

Función gubernativa

"La función gubernativa en todos los órdenes de las relaciones humanas, para ser eficaz, supone una conciencia clara y objetiva de su origen, de su finalidad y de su responsabilidad.

"No solamente la historia de los tiempos pasados, sino también la moderna y contemporánea nos está diciendo dolorosamente con la supresión de las libertades, con el desprecio de la dignidad humana y de sus derechos, cuán fácil es, desde las alturas del poder, el olvidar o desconocer las responsabilidades ante Dios y ante los hombres, inherentes a la función gubernativa.

"En nuestro régimen democrático y republicano, la elección de los gobernantes es derecho del pueblo en cuya función es soberano.

"Pero la autoridad que invisten los gobernantes elegidos radica en el ordenamiento establecido por Dios en las sociedades necesarias para la perfección del hombre.

"Si corresponde, pues, el respeto y acatamiento de parte de las autoridades, a

(Pasa a Pág. 2a., Col. 7a.)

PRONUNCIACIÓN DEL APELLIDO DEL JEFE DEL ESTADO

BUENOS AIRES, 13 (UPI). — Cuando ayer por la mañana el flamante presidente de la Nación, Dr. Illia, prestó juramento ante la Asamblea Legislativa comenzó diciendo: "Yo Arturo Umberto Illia..." A partir de allí se tuvo conocimiento que su apellido se acentúa en la primera i, no en la última, como se acostumbró la gente, y que servía para destruir el diptongo. Se destaca que, posteriormente, los locutores de Radio Nacional, que tuvieron a su cargo la transmisión de las solemnes ceremonias, advirtieron el hecho enseguida y a partir de entonces lo pronunciaron en esa forma.

Informan sobre las víctimas del ciclón en Cuba

Según el gobierno su número llega a 1.000

MIAMI, 13 (UPI). — En un comunicado al pueblo de Cuba, Fidel Castro reconoció que más de mil personas entre hombres, mujeres y niños, murieron al paso del último ciclón por la isla.

Exhortación del gobierno

MIAMI, 13 (UPI). — En un llamamiento el Consejo Provincial Agrícola de La Habana exhorta a sus miembros a desarrollar con "entusiasmo y decisión" el plan de siembras de emergencia acordado por el INRA (Instituto de Reforma Agraria) que se discute finca por finca en toda la provincia, y que consiste también en organizar y aumentar la disciplina en el trabajo, aprovechando al máximo la jornada de ocho horas para apoyar la producción y la productividad en el trabajo y establecer 10 horas de labor, es la consigna fijada por el INRA, según las emisoras de La Habana.

"Obreros, campesinos laboriosos, hoy más que nunca debemos demostrar que nuestra alianza no es una palabra, sino un hecho, una realidad indestructible como nuestra propia revolución".

Informan las radios que los comités de defensa de la revolución y la Asociación de Mujeres en Pinar del Río, han contribuido con zapatos y ropa de uso para los damnificados por el huracán "Flora".

HUBO UN CANJE DE DETENIDOS ENTRE LA UNIÓN Y RUSIA

MOSCU, 13 (UPI). — Los dos soviéticos acusados de espionaje y liberados el viernes por Estados Unidos, en canje por dos norteamericanos encarcelados en la Unión Soviética, llegaron a esta capital en un avión especial e inmediatamente se dirigieron a un lugar desconocido.

Iván Egerov, ex funcionario de la secretaría de las Naciones Unidas en Nueva York y su esposa, Alexandra, llegaron al aeropuerto de Moscú, vía Copenhague.

Habían sido detenidos acusados de pertenecer a lo que las autoridades norteamericanas calificaron de "organización soviética de espionaje".

Fueron canjeados por el padre Walter Ciszek, sacerdote casi desconocido que fue acusado de espionaje en la década de 1940 y que permaneció encarcelado desde entonces; y por Marvin W. Makinen, estudiante de 24 años detenido en el verano de 1961.

Informóse sobre el estado de salud del Sr. H. MacMillan

LONDRES, 13 (UPI). — El primer ministro Harold MacMillan pasó una noche "relativamente buena" y progresa favorablemente después de la operación del jueves, en que le fue extirpada la glándula prostática.

Esta tarde lo visitaron su esposa Dorothy y su hijo.

Cosmonautas rusos en Méjico. — El primer mandatario de Méjico, Dr. Adolfo López Mateos (en el centro), junto con los cosmonautas soviéticos Valentina Tereshkova y Yuri Gagarin a su llegada a la capital mejicana para asistir a las deliberaciones de la Confederación Internacional de Aeronáutica. (Radiofotografía United Press)

SUS DERECHOS DE ACCESO A BERLÍN REFIRMÓ LA UNIÓN

Envió otro convoy a esa ciudad luego que los rusos levantaron inesperadamente las restricciones



Camiones integrantes del convoy norteamericano detenidos por los rusos en el linde berlinés, reinician la marcha luego que los comunistas dejaron sin efecto la restricción. (Radiofotografía United Press)

BERLIN, 13 (UPI). — La Unión Soviética puso término a su reto a Estados Unidos respecto de su derecho de acceso a Berlín, dejando en libertad de continuar al convoy norteamericano cuyo paso bloqueó durante 52 horas.

El ejército de Estados Unidos inmediatamente reafirmó ese derecho enviando un nuevo convoy hacia Berlín por la autopista.

El convoy, de 30 vehículos y 150 hombres, partió del punto de inspección de Helmsted, cerca de la frontera alemana occidental, con órdenes, según se dijo, de reforzar al convoy detenido si no se le había permitido proseguir la marcha.

La situación parecía tan grave que Estados Unidos dirigió tres protestas por separado a la Unión Soviética, y los generales comandantes británico y francés también formularon protestas enérgicas ante su colega ruso.

Moscú pareció ser la única capital que no se preocupó particularmente por lo que se perfilaba como un gran choque de la guerra fría.

La prensa soviética culpa al ejército de Estados Unidos por la demora. La desestima como "mucho ruido y pocas nueces" e indica que considera el asunto de escasa monta, terminado y olvidado.

Las tropas norteamericanas en 18 camiones y "jeeps", cruzaron la frontera de Berlín occidental por el punto de inspección Drellinden, a los 4 minutos de haber dejado el punto de control soviético de Babelsberg.

Huyó otro guardia fronterizo

BERLIN, 13 (UPI). — Un guardia fronterizo alemán oriental, de 21 años de edad, logró llegar a primera hora de hoy al sector occidental de esta ciudad sin que lo vieran. Se entregó con su uniforme y una ametralladora portátil de fabricación soviética. El guardián debía vigilar una zona de la muralla, cerca de uno de los accesos, por el que fugó.

Protesta francesa

PARIS, 13 (UPI). — El gobierno francés envió dos protesta formales a la Unión Soviética con motivo de haber impedido los rusos el paso de un convoy militar norteamericano en dirección a Berlín occidental.

El general Jean Crespin, comandante en jefe de las fuerzas francesas en Berlín, envió la protesta al comandante de las fuerzas armadas soviéticas en Alemania, mariscal Ivan Yacoubovsky.

El embajador francés en Moscú, Maurice Dejean, también entregó una nota de protesta al Kremlin.

MAREMOTO EN EL OCÉANO PACIFICO

Originóse a raíz de un fuerte movimiento sísmico ocurrido al norte del Japón

HONOLULU, 13 (UPI). — Un maremoto, desencadenado por un fuerte movimiento sísmico al norte de Japón, hizo que Hawaii estuviera hoy en estado de alerta, pero hasta el momento no ha causado perjuicios de importancia.

En Oahu se registró una "fuerte marea" y las olas aumentaron unos 30 centímetros en Hilo, pero poco después se anuló el estado de alerta en las islas Hawaii, Oahu y Maui, aunque continúa en vigencia para Hawaii.

El Servicio de Defensa Civil colaboró en la evacuación de los pobladores de algunas zonas bajas.

Hubo un temblor en Tokio

TOKIO, 13 (UPI). — Un breve temblor de tierra se sintió a última hora de esta noche en Tokio, su duración fue de unos 15 segundos, sin que de inmediato haya informes sobre daños

SE HA PRODUCIDO UN SISMO EN UNA ZONA DEL PACIFICO

UPPSALA, (Suecia), 13 (UPI). — Un vocero del Instituto sismográfico de esta ciudad, dijo que los instrumentos del centro habían registrado un temblor de tierra cuyo epicentro se hallaría en las aguas del Pacífico frente a las costas norte del Japón. Los sismógrafos registraron el movimiento a las 5.29 y la magnitud del mismo fue de 8,7 en la escala de Richter.

"Este ha sido uno de los temblores de tierra más fuertes registrados aquí" dijo un científico.

También registróse en Italia

PRATO (Italia), 13 (UPI). — El observatorio de Prato registró hoy un "violento temblor de tierra" a 9.656 kilómetros de este centro científico.

El observatorio dice que el movimiento alcanzó el grado diez de intensidad de la escala de Mercalli.

El epicentro estaría ubicado en las vecindades de Japón.

Exhortación a los agricultores en la U. Soviética

MOSCU, 13 (UPI). — El comité central del Partido Comunista dirigió una exhortación a los agricultores para que se aumente inmediatamente la producción de abonos, a fin de poner término a las cosechas desfavorables de la Unión Soviética.

La exhortación fue trasmitida por radio Moscú y dice que el problema debe ser resuelto "sin demora". Pide que la producción de fertilizantes en 1964 sea aumentada en 4.000.000 de toneladas.

Señala que "las cosechas desfavorables se deben principalmente al hecho de que las granjas colectivas y estatales no reciben cantidades suficientes de minerales fertilizantes para aumentar la producción, particularmente de granos".

La exhortación sigue a la reciente publicación de un discurso del primer ministro Nikita Khruschev, en el que por primera vez hizo saber al pueblo soviético que Rusia adquirió importantes cantidades de trigo en Canadá y Australia.

A MANIFESTANTES HAN DISPERSADO EN Sto. DOMINGO

SANTO DOMINGO, 13 (UPI). — La policía disolvió una manifestación contra el triunvirato de gobierno que se habría realizado en una de las barriadas pobres de gran población de esta capital.

La manifestación comenzó con unas 60 personas, pero cuando la policía intervino los manifestantes comenzaron a atacar a pedradas a los agentes de la autoridad.

CANCELARON LOS COMICIOS EN HONDURAS

TEGUCIGALPA, 13 (UPI). — El jefe supremo del gobierno militar de la república de Honduras, coronel Osvaldo López Arellano, firmó el decreto de cancelación de las elecciones que debían celebrarse hoy para elegir a un nuevo presidente de la nación. El decreto en cuestión, ordena también la suspensión de las tareas del Consejo Nacional de Elecciones.

Libertad de presos políticos

TEGUCIGALPA, 13 (UPI). — La libertad de todos los prisioneros políticos, con la única excepción de los comunistas, fue dispuesta por el coronel Osvaldo López Arellano, líder de la junta militar. Asimismo se estableció el toque de queda en Tegucigalpa entre las 9.30 de la noche y las 5 de la mañana.

Los comunistas detenidos continuarán privados de libertad y serán sometidos a juicios civiles, acusados de conspiración, por decisión del mandatario único del país.

Se produjeron más atentados en Alto Adigio

MILAN, 13 (UPI). — Los terroristas tiroleses desataron hoy una nueva serie de explosiones en cadena de bombas en las cercanías de esta ciudad.

Los artefactos fueron colocados en los basamentos de las columnas del tendido eléctrico de alta tensión, cerca de Legnano y de Busto Arisizio.

En Villavesco, cerca de Tavazzano, fueron volados tres pilares y otro fue derrumbado entre Castaño y Robechetto.

Llegó a España una partida de pescado congelado argentino

ALICANTE, 13 (UPI). — Cuatrocientos mil kilos de pescado congelado procedente de Argentina han sido descargados en este puerto.

El citado producto llegó aquí a bordo del buque frigorífico "Hildegarda" en cajas herméticamente cerradas y protegidas con una cubierta de polietileno.

Al ingerir pescado en lata se intoxicaron 14 personas en E.U.

KNOXVILLE (Tennessee), 13 (UPI). — Van mejorando lentamente las catorce personas que se intoxicaron al ingerir pescado en lata. Padecen de botulismo y los médicos esperan salvarlos a todos.

DENUNCIAN LA INFILTRACIÓN ROJA EN BRASIL

BRASILIA, 13 (UPI). — Dos afiliados del Partido Laborista, al que pertenece el presidente Joao Goulart, denunciaron que los comunistas se han infiltrado en el partido y se comprometieron a denunciar ante la nación a los comunistas que están ocupando puestos clave en la administración pública.

Uno de los laboristas, el parlamentario Bezerra Leite, dijo que se retiraría del frente parlamentario nacionalista de izquierda radical "pues está al servicio del comunismo".

El otro denunciante, el parlamentario Breno Da Silva dijo que "los laboristas responsables por la separación de Bocaiuva Cunha de la dirección partidaria van a fijar la posición de un auténtico [illegible] de vanguardia [illegible] ación comunista".

Se retirará de la vida política Mao Tse-tung

La posición de Pekín hacia el Kremlin

LONDRES, 13 (UPI). — Mao Tsé-tung se apresta a renunciar pronto como líder comunista, en el momento culminante de la controversia ideológica con Moscú, según dicen informaciones que se obtuvieron hoy en círculos comunistas.

Mao cumplirá 70 años en el mes de diciembre y se tiene entendido que desea retirarse de la dirección activa del país.

Según se informó, está ansioso por dedicar su tiempo a escribir y, principalmente a desarrollar su ideología marxista, estilo Pekín, pues se considera el "Lenin chino".

En caso de que se retire de su cargo, la jefatura del partido probablemente corresponderá a Liu Shao-chi, que ya lo reemplazara como presidente de la República China cuando Mao decidió abandonar el cargo a principios de 1959.

Al igual que Mao, Liu Shao chi es considerado partidario de la "línea dura" y probablemente continuará la política actual contra Moscú, eliminando las perspectivas de que se atenúe el conflicto entre China y la Unión Soviética.

Sobre el posible retiro de Mao no se tienen noticias oficiales, pero círculos bien informados estiman que las versiones son fidedignas.

Señalan asimismo que el primer ministro ruso Nikita Khruschev, no tendrá realmente muchos motivos de júbilo, puesto que según todos los indicios, el nuevo cuadro de líderes potenciales muy difícilmente modificará la política y la ideología china en un futuro previsible.

El estado de salud de Mao es aparentemente excelente y en caso de que se retire de la dirección del partido es casi seguro que seguirá siendo una figura poderosa, cuya cooperación será requerida por su sucesor. Asimismo se prevé que su prestigio aumentará, puesto que adquirirá el carácter de "padre" de China comunista.

Falsificaba cuadros de Picasso y Braque un pintor francés

PARIS, 13 (UPI). — A un pintor que ganó unos 60.000 dólares estampando las firmas de Picasso, Braque y otros pintores modernos al pie de los cuadros que él hacía, le han aplicado una multa de tres mil dólares y una condena de un año de cárcel en suspenso, pero tiene una explicación que vale la pena.

"Lo hice para vengarme. De los ricos y de los sabihondos; de los que me dijeron que no tenía ni cinco centavos de talento cuando les llevé telas mías. Bien, pintando "a lo Picasso" o "A lo Braque" los vendí en cuanto quise y quedaron encantados. Soy capaz de hacer un "Picasso" en un santiamén, pero un Braque me lleva algo más de tiempo... Ahora a lo mejor me dedico a pintar con mi propio estilo", dijo Jean Pierres Schecroun cuyas ochenta falsificaciones figuran en museos de París, Londres, Ginebra, Lausana y Colonia.

"Pravda" publica un extenso poema de A. Voznesensky

MOSCU, 13 (UPI). — El joven poeta soviético Andrei Voznesensky ha recuperado el favor de los manes gubernamentales, y el diario "Pravda" publica ahora un largo poema suyo en el que se refiere a la obra docente de Lenin en París.

Andrei Voznesensky había sido uno de los blancos en las críticas de Nikita Khruschev y el invierno pasado, cuando estuvo en la capital francesa formuló diversos comentarios separados de la línea política comunista.

LOS GOBERNADORES DE LAS VEINTIDÓS PROVINCIAS SE HALLAN EN FUNCIONES

LA PLATA, 13 (UPI). — En las últimas horas de la tarde de ayer el Dr. Anselmo Marini prestó juramento constitucional ante la Asamblea Legislativa como gobernador de la provincia de Buenos Aires. Junto con él lo hizo el Dr. Ricardo Lavalle, vicegobernador de la provincia. Posteriormente, el nuevo gobernador bonaerense leyó su mensaje, convocó y requirió "el generoso concurso de todas, absolutamente todas, las fuerzas cívicas de esencia popular y democrática que actúan en el ámbito de la provincia". "Estamos seguros —dijo— de que mediante ese concurso todos hemos de enaltecernos en la proyección del gran reencuentro argentino, que es el mandato histórico de la hora".

"El claro sentido de la responsabilidad política, jurídica y moral de un gobernante republicano —expresó— limitará el ejercicio del poder y sujetará nuestra acción dentro del marco de la ley en el noble propósito de servir al pueblo de Buenos Aires. Nada podrá justificar demasías o discrecionalismos en el desempeño del mandato, cuya legitimidad resplandece tan sólo cuando se cumple la alta finalidad dep romover el bienestar general y asegurar la libertad sin quebrantamiento del sistema jurídico constitucional que estructura las funciones de los órganos del Estado. Desde la alta cámara pontificia acaba de señalarse que es deber de los gobernantes de este tiempo crear las condiciones que permitan a los pueblos acceder al goce de los bienes que en esta vida necesitan".

"Nos esforzaremos en cimentar el clima adecuado para la vida democrática dando oportunidades para todos, proveyendo fuentes de trabajo, asegurando la vigencia de las libertades, derechos y garantías, suprimiendo los privilegios a fin de alcanzar la igualdad y seguridad del conjunto. Inspirándonos en la paz jurídica, apoyados en la seguridad del rendimiento de la justicia y en la práctica del amor y la solidaridad".

Posteriormente, el gobernador y el vicegobernador se trasladaron a la Casa de Gobierno. El Dr. Marini tomó entonces juramento a los integrantes de su gabinete, Dr. Roberto Fuentes, ministro de Economía y Hacienda; Sr. Eduardo Esteves, de Gobierno; Sr. René López, de Educación; Sr. Alfredo Camarlinghi, de Acción Social; Dr. Abelardo Costa, de Salud Pública, y Alberto Zubiaurre, ministro de Asuntos Agrarios. Luego designó nuevo jefe de la policía de la provincial, al Dr. Juan José López Aguirre.

Cordoba

Gobernador: Sr. Justo Paez Molina, y vicegobernador: Dr. Hugo Leonelli. Actuarán como ministros: Gobierno, Dr. Jorge Arraya; Hacienda Dr. Jacinto Tarantino; Obras Públicas, Ing. Juan Masjoan, y de Salud Pública, Dr. Abelardo Elías Rahal. Intendente municipal de la ciudad de Córdoba, es el Dr. Víctor Martínez.

Catamarca

Gobernador, Armando Luis Navarro y vicegobernador, Liborio Forte. Ministros: Gobierno, Educación y Salud Pública, Dr. Carlos Alberto Acuña; Hacienda, Economía y Obras Públicas, Sr. José Félix Jalile.

Corrientes

Gobernador, Dr. Diego N. Díaz Colodrero; vicegobernador, Sr. Salvador Di Tomaso. Ministros: Gobierno, Dr. Julio Hormaechea; Hacienda y Economía, Dr. Omar Mancini; Obras Públicas, Dr. Ricardo Leconte, y de Educación y Justicia, Dr. Emilio Joulia.

Chaco

Gobernador, Sr. Deolindo Felipe Bittel; vicegobernador, Dr. Nilsson Franchisena. Ministros: Gobierno, Justicia e Intrucción Pública, Dr. Danilo Sergio Gandara; Salud Pública, Dr. Aquiles D. Pastoh; Agricultura y Ganadería, Osvaldo Gahn, y secretario de Obras Públicas, Sr. Enrique Gómez.

Chubut

Gobernador, Roque González; vicegobernador, Atilio Oscar Viglione. Ministros: Gobierno, Duilio Germán Colángelo; Economía, Alfredo A. Arnoldi; Asuntos Sociales y Servicios Públicos, Ing. Eduardo Saiz.

Formosa

Gobernador, Sr. Alberto Montoya; vicegobernador, Sr. Raúl Villaggi.

Jujuy

El gobernador electo Dr. Horacio Guzmán prestó juramento ante el interventor federal en la provincia, Roberto Pomares, por cuanto la legislatura no reunió el quórum necesario. Los ministros designados por el Dr. Guzmán, son: Hacienda, Economía y Obras Públicas, Carlos Tabera; Gobierno, Educación y Justicia, Dr. Ciro Alberto Farpan y Salud Pública, Dr. Antonio Abdala.

La Pampa

Gobernador, Dr. Ismael Amit; vicegobernador, Sr. Eliseo Grubissich. Ministros: Gobierno y Obras Públicas, Dr. Héctor Carlos Fazzini; Economía y Asuntos Agrarios, Ing. José Javier Juan Buhel; Asuntos sociales, Sr. Abraham Salim; secretario general de la Gobernación, Sr. Eloy Alberto Trabam.

Misiones

Gobernador, Sr. Mario Losada; vicegobernador, Francisco Ferrada.

La Rioja

Gobernador, Sr. José de Caminos; vicegobernador, Dr. Oscar Peñaloza Camet.

Mendoza

Gobernador, Ing. Francisco J. Gabrielli; vicegobernador, Dr. Félix Aguinada.

Neuquén

Gobernador, Dr. Felipe Sapag; vicegobernador, Dr. Pedro Mendaña. Ministros: Gobierno, Oscar Estevez; Economía, Abel López Osornio; Asuntos Agrarios, José Antonio Lahoz, y Educación y Asuntos Sociales, Estanislao Francisco Flores.

Salta

Gobernador, Dr. Ricardo Durand; vicegobernador, Dr. Eduardo Paz Chain.

Santa Cruz

Gobernador, Dr. Juan Martinovic; vicegobernador, Cristóbal Varela. Ministros: Gobierno, Abdo Barcat; Asuntos Sociales, Sr. Osmar Dardo Guerrero; Economía, Sr. Donato Freyre.

Sgo. del Estero

Gobernador, Dr. Benjamín Zabalía. (No elige vicegobernador).

San Luis

Gobernador, Sr. Santiago Besso. (No elige vicegobernador).

Río Negro

Gobernador, Sr. Carlos Nielsen. (No elige vicegobernador).

Tucumán

Gobernador, profesor Lázaro Barbieri. (No elige vicegobernador). Ministros: Gobierno, Sr. Raúl Víctor Barber; Economía, Sr. Roberto Cristian; Salud Pública, Dr. Silvio Colombo.

San Juan

Gobernador, Dr. Leopoldo Bravo; vicegobernador, Dr. Luis Catani. Ministros: Gobierno, Miguel Nicolás; Obras Públicas, Hugo Montes Romani, y Finanzas, Julio Zabala Ramírez.



El gobernador Dr. Carlos Contín, recibe los atributos del mando de manos del interventor federal, capitán Leandro Ruiz Moreno.

DESIGNAN SUBSECRETARIOS EN LA PROVINCIA DE E. RÍOS

PARANA, 13. — El Poder Ejecutivo dio a conocer anoche sendos decretos, por los que se designan los siguientes subsecretarios: de Hacienda, Sr. Enedín Lescano; de Economía, Sr. Enrique Mántaras; de Gobierno, escribano Mariano Iturrioz, y de Justicia, doctor Enrique Samuel Mihura. Estos funcionarios, anoche mismo, tomaron posesión de sus cargos.

El juramento del Dr. Contín

PARANA, 13. — Al prestar juramento ante la asamblea legislativa el gobernador, Dr. Carlos Contín, lo hizo de la siguiente manera: "Yo, Carlos Contín, juro por Dios, la Patria y estos Santos Evangelios cumplir y hacer cumplir la Constitución Nacional y de la provincia y desempeñar con lealtad y honradez el cargo de gobernador. Si así no lo hiciera, Dios y la Patria me lo demanden".

En la misma forma lo hizo el vicegobernador, Dr. Teodoro Marcó.

En el Salón Blanco, al tomar el gobernador el juramento a los ministros, los doctores Sergio Montiel y Benjamín Stubrin lo hicieron "por la Patria y su honor". El escribano Corte, "por Dios, la Patria, mi honor y estos Santos Evangelios".

Asumió el intendente municipal de Paraná

PARANA, 13. — Con asistencia de los ministros del Poder Ejecutivo, Dres. Benjamín Stubrin, Sergio Montiel y Sr. César L. Corte; legisladores provinciales, autoridades civiles, militares y eclesiásticas y una numerosa concurrencia, prestó juramento anoche el intendente de Paraná, Sr. Maximino Aldasoro, ante el presidente del Concejo Deliberante, Sr. Raúl Caino. El Sr. Aldasoro juró "por Dios, la Patria y los Santos Evangelios".

Estuvieron presentes en el acto la totalidad de los concejales pertenecientes a los distintos sectores.

Previamente se procedió a izar la bandera, acto que estuvo a cargo del concejal Dr. Rafael Bader, entonándose después el Himno Nacional.

El intendente municipal, una vez prestado el juramento, dio lectura al mensaje, a cuya finalización tomó el juramento a los secretarios del Ejecutivo municipal, señores Armando Ballesteros, de Hacienda, y Dr. Pedro Calderón Diz, de Gobierno.

Designación de secretario en Diputados

PARANA, 13. — La Cámara de Diputados, en la sesión realizada antes de la reunión de la asamblea legislativa, eligió secretario de ese cuerpo al Sr. Manuel P. Menteguiaga, y prosecretario al Prof. Rubén A. Turi.

MENSAJE DE Mons. CAGGIANO DURANTE LA MISA DE HOY

(Viene de Pág. 1a.)

las elecciones legítimas del pueblo; corresponde asimismo, de parte del pueblo, respeto y acatamiento a las autoridades legítimamente constituidas, ya que "todo poder proviene de Dios". (San Pablo, Rom., XIII, 11).

"Es esencial a toda función gubernativa el carácter de servicio a la comunidad.

Concepto cristiano de gobierno

"En el Concilio, en cuyas asambleas se estudian y se establecen los derechos y prerrogativas de sus autoridades, previamente resonaron de nuevo, las palabras serenas pero firmes del fundador de la Iglesia que nos ha colocado a todos los padres del Concilio en la realidad objetiva de nuestra función gubernativa. He aquí el pensamiento de Jesús: "Los reyes de las naciones les hacen sentir su dominación y los que ejercen el mando sobre ellas son apellidados bienhechores. Mas vosotros no así; antes bien, el mayor entre vosotros hágase como el menor, y el que manda como el que sirve". (Lucas XXII, 25 y 26). "Puesto que el Hijo del Hombre no vino a ser servido sino a servir y a dar su vida como rescate por muchos". (Marcos, X, 45).

"Mantengo en mi espíritu la profunda emoción que una vez más despertaron estos conceptos que elevan la función del gobierno a las alturas del servicio a la comunidad, en el amor y respeto que merecen los que llamamos súbditos y que, en la Iglesia, son nuestros hermanos; y en la sociedad civil, nuestros conciudadanos, es decir, nuestro pueblo.

"El concepto cristiano de gobierno esencialmente es función de servicio a la comunidad. Sólo así se comprende bien el desinterés, el sacrificio y el patriotismo con que sirvieron al país San Martín y Belgrano que, al final de sus vidas, solamente tuvieron la riqueza del testimonio de su buena conciencia, en medio de la pobreza impresionante de su austeridad.

"Sólo así se comprende el heroísmo y el sacrificio de los que se inmolaron por nuestra independencia y por la constitución del orden institucional de nuestro país. Porque la función de servicio no solamente corresponde a los gobernantes, sino también a los hombres de cultura, a los trabajadores y a todos los integrantes de la Nación.

"Sin ella, se corre riesgo de servir a los propios intereses y al egoísmo, faltando a sus deberes y perdiendo la satisfacción inmensa de ser artífices de la grandeza de su propia tierra y de contribuir al bienestar común de la patria.

"Finalmente sólo así, sirviendo a los intereses generales de nuestra propia Nación, en la unidad del esfuerzo de todos los argentinos, podremos tener la gloria y satisfacción de que no falte ni trabajo, ni pan, ni techo, ni instrucción, ni justicia, ni libertad para todos y cada uno de nuestros conciudadanos y de nuestras familias.

"En estos momentos nuestra patria es objeto de ansiosa expectativa y de nobles esperanzas, no sólo del pueblo argentino, sino también de toda América.

"Tenemos un compromiso de honor y un deber de solidaridad fraternal con América. Ella necesita comprobar y nosotros podemos y debemos demostrar que en el régimen democrático, que afirma, respeta y defiende la dignidad humana, sus derechos y libertades, se puede crear un ambiente de bienestar general en el orden, la justicia y el amor.

"Nuestra tierra ha sido favorecida por Dios excepcionalmente. Todas las riquezas que puede ambicionar un pueblo para hacer felices a sus habitantes están a nuestra disposición. El Creador, que así nos ha favorecido, espera de nosotros que completemos su obra, perfeccionándola; se complace, pues, ofrendándonos la gloria de asociarnos a la creación.

"América espera de nuestra patria, de sus gobernantes y de su pueblo esta comprobación. Ella será la contribución más efectiva y eficaz para disipar y ahuyentar las tormentas de la revolución materialista y atea.

"Nuestros pueblos reclaman con derecho el bienestar indispensable para la dignidad de su vida y de sus hogares. No podemos someterlos indefinidamente al peligro que implica el espejismo engañador de las promesas de felicidad que les ofrece la revolución marxista, sin faltar a nuestros deberes.

"No podría terminar sin presentar mis parabienes y augurios de éxito para bien de la República al Excmo. Señor Presidente de la Nación, al Excmo. Señor Vicepresidente y a todos los que participarán en las tareas de responsabilidad del nuevo gobierno.

"Este acto de fe en Dios y en su providencia es prenda de la inspiración y asistencia divina para tan altas funciones. En los albores de nuestra independencia, el 27 de setiembre de 1811, el triunvirato, al mandar celebrar una misa en acción de gracias por el establecimiento del nuevo gobierno, escribía así: "Nada es tan sagrado y justo como rendir a Dios el homenaje de las adoraciones y derramar en la más tierna efusión del corazón la expresión de nuestro agradecimiento. Todas las autoridades que mandan, así como deben reconocer este alto origen, deben fiar de sus auxilios el acierto. Penetrado el nuevo gobierno de estos principios invita a todos los habitantes de esta capital a la solemne demostración de su religión en la misa de acción de gracias con tedéum que se celebrará el domingo próximo 29 del corriente en la Iglesia Catedral, y manda que en la noche de su víspera se iluminen las calles de esta ciudad".

Bendición papal

"Y como exhortación a todos mis conciudadanos, en esta hora de restauración de las instituciones y valores de la República, permitidme que os repita palabras escritas por el general don Manuel Belgrano en su proclama al pueblo, después de la batalla de Tucumán, el 28 de setiembre de 1812: "Sólo exijo de vosotros unión, constancia, valor y el ejercicio de las virtudes; alejad de vosotros toda ociosidad, todo espíritu de venganza y todo cuanto sea contra la ley santa de nuestro Dios y de la Santa Iglesia, y no penséis en intereses particulares, sino en salvar la amada patria para restituirla al goce de la tranquilidad que necesita para constituirse, y que todos disfruten de los bienes que el cielo mismo nos ha querido conceder".

"Al despedirme del Santo Padre Paulo VI, después de haber obtenido su beneplácito para interrumpir mi asistencia a las asambleas del Concilio, se dignó encomendarme, con vivísimo interés, que saludara y bendijera, en su nombre, a las nuevas autoridades de la Nación y al pueblo argentino, por cuyo bienestar y felicidad eleva sus preces a Dios.

"Así lo hago de todo corazón: que Dios Nuestro Señor os bendiga y os acompañe en la noble tarea que hoy emprendéis para bien y grandeza de nuestra patria".

Empresa Central EL RAPIDO S. A.
HORARIOS VERANO 1963/64

TRAFICO ROSARIO - STA. FE PARANA e INTERMEDIAS

Servicios	Rosar. Sale	S. FE llega	Pa'ná llega
Intermedia	3.40	7.20	—.—
"	4.50	8.20	—.—
Exp. Paraná	5.5	8.5	9.50
Int. Barrancas	5.30	—.—	—.—
Intermedia	6.—	9.40	—.—
"	6.50	10.20	—.—
Exp. Santa Fe	7.30	10.20	—.—
Intermedia	7.45	11.25	—.—
Exp. Paraná	8.—	11.—	12.35
Intermedia	8.30	12.10	—.—
"	9.—	12.40	—.—
"	9.30	13.10	—.—
"	10.—	13.40	—.—
"	10.30	14.10	—.—
"	11.—	14.40	—.—
Int. Maciel	11.45	—.—	—.—
Exp. Santa Fe	11.30	14.50	—.—
Intermedia	12.—	15.40	—.—
Exp. Paraná	12.25	15.25	17.20
Intermedia	12.30	16.10	—.—
Intermedia (1)	12.59	—.—	—.—
Intermedia	13.—	16.40	—.—
"	13.30	17.10	—.—
"	14.—	17.40	—.—
"	14.30	18.10	—.—
"	15.—	18.40	—.—
Exp. Santa Fe	15.20	18.20	—.—
Intermedia	15.30	19.10	—.—
Int. Paraná	16.—	19.40	21.35
Intermedia	16.30	20.10	—.—
"	17.—	20.40	—.—
"	17.30	21.10	—.—
"	18.—	21.40	—.—
Int. Maciel	18.25	—.—	—.—
Intermedia	19.—	22.40	—.—
Int. Maciel	19.20	—.—	—.—
Exp. Paraná	20.5	23.5	1.—
Intermedia	20.15	23.55	—.—
Exp. Santa Fe	21.10	0.10	—.—
Intermedia	21.30	1.10	—.—
"	24.—	3.40	—.—

(1) Servicio a Colonia Oliveros, domingos únicamente. Los servicios de las 11.30, 12.—, 12.25, 12.30, 13.— y 24 horas, pasan por la Estación "Rosario Norte" (Sunchales). Los servicios "Expresos" no entran a Coronda.

Salidas de Rosario: Estación Term. de Omnibus "Mariano Moreno", Tel. 30-8499 - Boleterías Nº 18, 19 y 20.

TRAFICO PARANA - STA. FE ROSARIO e INTERMEDIAS

Servicios	Pa.ná Sale	S. Fe sale	Rosar. llega
Intermedia	—.—	3.30	7.10
Int. Coronda	—.—	4.15	—.—
Intermedia	—.—	4.40	8.20
"	—.—	5.30	9.10
"	—.—	6.—	9.40
Int. Coronda	—.—	6.20	—.—
Intermedia	—.—	6.45	10.35
"	—.—	7.30	11.10
"	—.—	8.—	11.40
Exp. Rosario	—.—	8.15	11.15
Intermedia	6.20	8.20	12.—
"	—.—	9.—	12.40
Int. Coronda	—.—	9.20	—.—
Intermedia	—.—	9.45	13.25
"	—.—	10.30	14.10
"	—.—	10.30	14.30
"	—.—	11.30	15.10
Exp. Rosario	—.—	11.40	14.40
Intermedia	—.—	12.10	15.50
Exp. Rosario	10.45	12.45	15.45
Intermedia	—.—	12.50	16.30
"	—.—	13.45	17.25
Exp. Rosario	12.20	14.20	17.20
Intermedia	—.—	14.30	18.10
"	—.—	15.—	18.40
Exp. Rosario	—.—	15.25	18.25
Intermedia	—.—	15.30	19.10
"	—.—	16.—	19.40
"	—.—	16.30	20.10
"	—.—	17.—	20.40
Exp. Rosario	15.20	17.20	20.20
Intermedia	—.—	17.30	21.10
Int. Coronda	—.—	18.—	—.—
Intermedia	—.—	18.30	22.10
Exp. Rosario	—.—	19.25	22.35
Intermedia	—.—	19.30	23.10
"	—.—	20.30	0.10
"	—.—	21.30	1.10
Exp. Rosario	19.30	21.50	0.50
Intermedia	—.—	22.45	2.25

Los servicios de Santa Fe de las 3.30, 4.40, 12.50, 13.45, 14.30 y de Paraná de las 12.20 hs. pasan por la Estación "Rosario Norte" (Sunchales). Los servicios "Expresos" no entran a Coronda.

Salidas de Paraná: Est. Term. "Supremo Entrerriano", Echagüe y Alsina - Tel. 10280 - Boletería Nº 16. Salidas de Santa Fe: Estación Terminal "Belgrano" - Mendoza 2638 - Tel. 41314 - Boletería Nº 6.



OPINIONES SOBRE EL MENSAJE DEL PRESIDENTE DE LA NACIÓN

BUENOS AIRES, 13 (UPI). — Los cuatro diarios matutinos que se editan en esta capital destacan a todo lo ancho de su primera página, los acontecimientos vividos ayer por la ciudadanía al asumir el poder constitucional de la Nación el Dr. Arturo Umberto Illia, consagrado en las elecciones del siete de julio pasado.

"La Prensa" tituló así: "El Dr. Arturo Illia asumió la presidencia de la Nación y nombró y tomó juramento a los ocho ministros", y al comentar el mensaje del nuevo presidente argentino leído en el Congreso, lo titula "Puntos coincidentes" y dice entre otras cosas: "El mensaje leído ayer en el Congreso por el presidente Illia, en seguida de prestar juramento, era esperado con vivo interés, entre otras razones, porque el pueblo de la Nación considera que después de veinte años de gobiernos que, sin duda, no estuvieron encuadrados en las normas constitucionales, se ha inaugurado una administración de origen verdaderamente democrático y que no puede ni debe prescindir de ellas. Es el mismo pueblo el que hace votos por el acierto de los nuevos mandatarios, fundado en razones superiores a las miras e intereses de los partidos políticos".

Luego añade: "La situación de la República Argentina es delicada y su remedio se facilitaría con una acción armónica de los gobernantes y gobernados —sin perjuicio de la libertad de opinión de los ciudadanos y de los derechos de la oposición— encaminada a encarrilarla por la senda del progreso dentro de la legalidad". Tras comentar algunas de las expresiones del Dr. Illia referidas a las dificultades económicas y el desarrollo del presupuesto, agrega "La Prensa": "Indispensable es decir que el remedio debe buscarse más en las economías que en el aumentos de los impuestos. También ha admitido el presidente que está prácticamente colmada nuestra capacidad de endeudamiento en el exterior y que gran parte de esa masa de deudas es a corto plazo. Entre las manifestaciones que destacamos del mensaje en este breve comentario y los juicios de la opinión ilustrada y bienintencionada existen indudables puntos de coincidencia que hacen imperativas medidas de gobierno prudentes y enérgicas".

"La Nación" titula su primera plana con estas palabras: "Retorna el país a la [illegible] institucional con la asunción del mando por el Dr. Illia". El mensaje no lo comenta, pero los subtítulos insertados en varios pasajes del mismo, expresan: "Actitud del nuevo gobierno ante la realidad americana". "Austeridad y honestidad en la función administrativa" y "No modificará su posición en la política petrolera".

"Clarín" titula así: "Illia: serán modificadas las actuales estructuras" y como subtítulos figuran: "El primero de noviembre se pondrá en marcha el plan de acción". "La transformación nacional y las necesidades de desarrollo piden el esfuerzo de todo el país". "Los contratos petroleros que se suscribieron de espaldas a la ley serán anulados" y "El gobierno jugará papel fundamental en siderurgia, energía y transportes". El comentario sobre el mensaje del Dr. Illia lleva por título: "Democracia y desarrollo" y el comentario manifiesta, entre otras cosas: "Mucho han de meditar los hombres que llegan al gobierno, y que hoy han dado comienzo a sus tareas, en las actuales difíciles circunstancias. Alcanzamos un momento excepcional en el que a nadie puede estarle permitido el error: hoy ya nadie tiene derecho a equivocarse en lo que hace al destino del país y a los medios para alcanzar ese destino".

Del Dr. Arturo Frondizi

BUENOS AIRES, 13 (UPI). — No obstante la orden que existe de que el Dr. Arturo Frondizi —internado en un sanatorio— debe mantener reposo absoluto sin recibir visitas, se pudo lograr que el nombrado manifestara su opinión respecto al nuevo gobierno de la Nación. En primer término se refirió a la posición de la UCRI y a las elecciones del 7 de julio. Sobre la posición de su partido el Dr. Frondizi dijo que será "totalmente opuesta a la actitud de los partidos de la oposición a mi gobierno. Constituimos una fuerza política para servir a un Estado moderno y jamás buscaremos en los cuarteles ni en la revuelta el derrocamiento de los poderes legítimamente constituidos". Preguntado cuáles eran sus planes inmediatos y mediatos, el doctor Frondizi respondió: "Estoy ya en ello: lanzado a la plena acción política. Ese es mi destino y lo cumpliré hasta sus últimas consecuencias".

Volviendo al tema de la oposición constructiva, señaló: "A mi juicio, nuestra conducta no será determinada por el gobierno. La UCRI continuará, desde la oposición, la política económica desarrollada desde el gobierno y, paralelamente, se organizará para la lucha permanente que se cumple en otro plano".

Del embajador soviético

El embajador soviético en la Argentina, Sr. Alexei Sergeiev, dijo: "No quiero formular apreciaciones". No obstante, con actitud poco definida asintió con la cabeza y musitó: "Ha sido bueno".

El jefe de la misión mejicana a la transmisión del mando, Dr. Portes Gil, manifestó: "Para mí fue un formidable mensaje de gobierno. Se ve que el presidente Illia tiene grandes deseos de servir a su patria, encaminándola por el sendero de la democracia. Diré que sus proyectadas reformas sociales están de acuerdo con la época que vive la humanidad. Méjico se siente feliz de estrechar la mano de este extraordinario argentino, que sin duda será un gran presidente".

El Dr. Raúl Sapena Pastor, embajador del Paraguay en la Argentina, manifestó: "Fue un mensaje extraordinario y tiene un gran programa de gobierno, tanto en el orden interno como en lo internacional. Como país que está estrechamente vinculado con la Argentina por muchos lazos fraternales, deseamos que se cumplan todos los objetivos señalados".

El Dr. Araujo Castro, delegado de Brasil a los actos presidenciales, señaló: "Me ha impresionado el mensaje que está lleno de ideas de políticas americanas. Ha sido una pieza digna de las tradiciones argentinas".

El Sr. Luis Joxen, de Francia, declaró: "Ha sido un gran discurso de hondo contenido social".

CRÉDITOS PARA PRESERVAR EL STOCK GANADERO

BUENOS AIRES, 13 (UPI). — Una información proporcionada por el Banco de la Nación señala que ha adoptado medidas tendientes a preservar el stock ganadero mediante un plan estructurado en la Secretaría de Agricultura y Ganadería con el fin de conseguir una adecuada repoblación.

Añade el informe que para ello se ha encarado la concesión de créditos por mil millones de pesos destinados a la reimplantación de praderas, siembra de forrajeras, compra de reproductores y retención de vientres.

Fue clausurado el congreso de anestesiología

BUENOS AIRES, 13 (UPI). — Ha sido clausurado el Noveno Congreso Argentino de Anestesiología que se realizó en la Academia Nacional de Medicina con la participación de destacados especialistas argentinos y extranjeros.

Con la participación de los doctores Ernest Kern, Ronald Stephen y Kentaro Takaoka, se trató el tema: "Procedimientos de anestesia general". Los Dres. Héctor H. Vázquez, Margarita B. de Oleaga Alarcón y Oreste Luis Ceraso hablaron sobre "Tórax agudo y anestesia".

El Dr. Harry Churchill Davidson disertó sobre "Relajantes musculares" y finalmente se consideró el tema "Abdomen agudo y anestesia", con la intervención de los Dres. Alberto González Varela, Roberto Elder y José Usubiaga.

Préstamos para viviendas se han dado en Mendoza

BUENOS AIRES, 13 (UPI). — Por decreto del Poder Ejecutivo de fecha cuatro del corriente se autorizó a la Caja Nacional de Previsión para el Personal de Comercio y Actividades Civiles para que, con carácter de excepción y por esta única vez, otorgue un préstamo de hasta 400 millones de pesos al Centro de Empleados de Comercio de la Provincia de Mendoza.

Esa suma, según se establece en los fundamentos del decreto, será destinada a la financiación de un edificio monoblock ya construido y a la terminación de un barrio de 600 casas destinadas a vivienda de sus afiliados.

En los fundamentos se expresa que parte del crédito gestionado se utilizaría para cancelar la inversión efectuada por la Dirección General de Préstamos Personales y con Garantía Real en la erección del inmueble situado en la calle Buenos Aires 330, de Mendoza, y el resto para la ejecución de obras ya contratadas en el departamento de Godoy Cruz.

Agrégase que el innegable aumento de los costos de construcción, que influye en los presupuestos iniciales, coloca a la entidad recurrente en difícil situación con respecto a la terminación de las obras y ante el grave riesgo de su paralización, todo lo cual obliga al Estado a acudir a un procedimiento de excepción.

Para pago de un gravamen ha sido ampliado el plazo

BUENOS AIRES, 13 (UPI). — Hasta el 29 de noviembre ha sido ampliado el plazo para que las empresas unipersonales, sociedades de personas inscriptas como comerciantes, sociedades en comandita por acciones por el capital solidario y demás responsables del tributo, como consecuencia de las modificaciones introducidas por la ley 16 450 y el decreto 3904/63, procedan a la presentación o rectificación de las declaraciones juradas y pago del impuesto sustitutivo del gravamen o las transferencias gratuitas de bienes, por los ejercicios cuyos vencimientos se hubieran operado antes de dicha fecha. Así lo hizo saber la Dirección General Impositiva.

A un congreso en París concurrirá el Sr. S. Santander

BUENOS AIRES, 13 (UPI). — El 22 del actual partirán por vía aérea a París el Sr. Silvano Santander y su señora, Angélica Moyano de Santander, para asistir al Congreso de la Unión Internationale de la Résistance e de la Deportation, en representación del Frente Unido contra el Antisemitismo y toda forma de odio racial (FUCA).

El congreso es una reunión del Comité de Expertos de aquella institución, al que asistirán 60 delegados para estudiar el resurgimiento de los grupos neonazis y totalitarios en todo el mundo. Dará comienzo el jueves en París y el orden del día incluye, entre otros temas, la prescripción que se proyecta para los crímenes de guerra, el movimiento mundial de los nacional socialistas, la discriminación racial en los Estados Unidos, Africa del Sur y colonias de Portugal, el antisemitismo en Rusia, la situación en América del Sur y en la Argentina. FUCA ha designado también como delegado al Dr. Samuel Daien, quien, junto con el señor Santander, serán agasajados el 21 a las 19.30 en la sede de la entidad, Florida 461.

CUMPLIRÁ 100 AÑOS EL 15 EL JUZGADO FEDERAL DE ROSARIO

CON TAL MOTIVO SE HAN ORGANIZADO CEREMONIAS ALUSIVAS A LA FECHA

ROSARIO, 13. — El martes próximo se conmemorará el centenario del funcionamiento del Juzgado Federal, hoy Nº 1, que fue creado por la ley Nº 27, que a más de disponer la constitución formal de la Corte Suprema de Justicia de la Nación, organiza la justicia federal en la capital e interior de la República.

El día indicado a las 11 horas, después de la recepción de las autoridades civiles, militares, eclesiásticas, magistrados, integrantes de los fueros ordinarios y federal con asiento en la jurisdicción y demás profesionales del foro local, se procederá a descubrir una placa recordatoria en la sede de los tribunales federales, sito en bulevar Oroño Nº 940. En la expresada oportunidad y para referirse a la trascendencia institucional del hecho histórico, hablará el Dr. Héctor Carlos Freytes, juez titular a cargo del juzgado nacional de referencia.

Los actos celebratorios culminarán con un banquete que se servirá en un local céntrico, al que asistirán los magistrados, funcionarios y empleados de la justicia federal, en actividad y en situación de retiro. En tal oportunidad pronunciará palabras alusivas el Dr. Pedro Alegría Cáceres, presidente de la asociación que nuclea a los miembros del Poder Judicial de la Nación, con asiento en la jurisdicción provincial.

Representantes en la D. de Préstamos han sido designados

BUENOS AIRES 13 (UPI). — Ha quedado constituido el directorio de la Dirección General de Préstamos Personales y con Garantía Real, que preside el comodoro Arnaldo C. Migliore.

El cuerpo está formado por los siguientes representantes de las cajas nacionales de previsión: señores Aldo P. Elías, del Estado; José Bloise, de la Ferroviaria; Manuel Escudero, de Servicios Públicos; José M. Pomares, del Personal Bancario y Seguros; Augusto Scarpitti, de Periodistas y Gráficos; Alberto Papa de Navegación; Joaquín Polisio, de Comercio y Actividades Civiles; José Notaro, de la Industria; Dr. Oscar Correa Arce, de Independientes; Juan Enrique Aguirre, de Rurales y Adolfo Capece, de Empresarios. El directorio resolvió constituirse en distintas comisiones para dedicarse en seguida a la solución de problema.

Un documento dará a conocer la junta nacional de la UCRI

BUENOS AIRES, 13 (UPI). — La junta ejecutiva nacional de la UCRI, que preside el Dr. Oscar Alende, resolvió facultar a su titular para que redacte un documento en el que se dará la posición de ese partido con respecto al nuevo gobierno y futuro económico, político y social del país.

Se hará en Córdoba el tercer congreso de los terciarios dominicanos

CORDOBA, 13 (UPI). — La Tercera Orden de Santo Domingo realizará su III Congreso Nacional desde el 17 al 20 del actual.

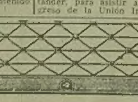
Cabe recordar que el primer congreso se efectuó en 1934, con el carácter de acto preparatorio del Congreso Eucarístico Internacional, presidido por el entonces cardenal Pacelli. En aquella ocasión las diversas jornadas de oración y estudio tuvieron como sede las ciudades de Tucumán, Buenos Aires y Córdoba.

En esta oportunidad todos los actos se desarrollarán en esta ciudad, que será el punto de reunión de las delegaciones provenientes de las ciudades donde los dominicos tiene convento y, tomándolo como centro, han organizado hermandades de terciarios seglares.

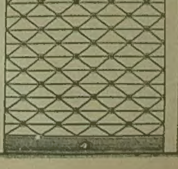
El propósito de este congreso es confrontar experiencias y planear la acción futura para el mejor cumplimiento de la meta de santificación personal mediante el apostolado externo fundado en la plegaria y la penitencia.

El temario oficial incluye estos asuntos: estado jurídico de la Orden Tercera; su historia su fin y su espíritu; preparación del terciario y su formación; la vida espiritual, elemento fundamental del terciario; apostolado activo del terciario en función de la verdad por la caridad; la Orden Tercera, la actualidad social y la catequesis; relaciones entre los modernos medios de apostolado y la milicia cristiana, y las peticiones hechas por la Iglesia a los terciarios.











EL LITORAL

Fundado por don SALVADOR CAPUTTO el 7 de agosto de 1918

Registro de la propiedad intelectual No. 761.296

Director: Riobó Caputto

EL MENSAJE PRESIDENCIAL

Ante una Asamblea Legislativa que por primera vez en la vida parlamentaria nacional es la auténtica expresión de todos los matices y corrientes de opinión, el presidente de la República ha leído su mensaje, que es de fe y de esperanza, de patriótica invocación al pueblo para que lo secunde en la gran empresa de recuperación institucional, moral y económica que afianzará en plenitud una democracia con acento social, que es la única admisible en estos tiempos de urgencias insatisfechas, de maravillosos adelantos técnicos y científicos, de progreso cultural y de ensanche de todas las posibilidades que estimulan y promueven el bienestar general. Afirmar que la expectación con que era esperada su palabra ha sido cubierta sería un lugar común, si no mediaran circunstancias que ubican al gobernante en ese tramo espinoso que debe recorrer entre la teoría y la práctica y para el que requiere no sólo la fuerza de sus convicciones, sino también la autoridad de una trayectoria capaz de infundir confianza en todos los sectores del quehacer nacional. Hay algo profundamente humano en toda su exposición, una especie de vocación insobornable por servir al país, de identificación con principios e ideales de justicia y libertad sostenidos a lo largo de una intensa acción cívica, de compromisos irreversibles contraídos con una plataforma que canalizó el apoyo de la ciudadanía, que transforma al mensaje en un programa para el hombre común que no podría negar su apoyo y colaboración para las realizaciones inmediatas y mediatas que derivarán en su propio beneficio y en el del país en su conjunto.

A nadie escapa la magnitud de la crisis, del esfuerzo y sacrificio que demandará a todos para superarla, pero encararla sin reproches, sin revivir agrias polémicas y controversias, dejando atrás los resabios del odio, era y es el primer paso para el ingreso a un período de franca y decidida recuperación. Por ese camino el primer magistrado llega al alma del pueblo y lo convoca a la tarea improba, pero perfectamente realizable, para avanzar hacia una democracia social que no es, como algunos suponen, sólo un sistema de más acuánime y justa distribución de la renta nacional para satisfacer necesidades vitales, sino también y fundamentalmente una imposición ineludible de trabajar y producir dentro de normas éticas, de respeto a derechos y patrimonios logrados a través del esfuerzo personal. Sin dar un tono de tragedia, ni acentuar las tintas sobre un panorama económico y social que exhibe ostensibles distorsiones y deterioros, enuncia soluciones realistas, de complementación económica a través de una mayor producción agraria y de un tan sostenido como orgánico desarrollo industrial. Corregir el desempleo, incrementar los consumos, contener el alza de los precios internos para evitar la desvalorización del salario, intensificar el intercambio procurando la apertura de nuevos y más amplios mercados, asegurar el autoabastecimiento energético, de combustibles, de la siderurgia, defendiendo y afirmando la soberanía nacional y reducir los déficit del presupuesto del Estado y de las empresas de servicios públicos mediante una muy estricta contención en los gastos, es poner en marcha una política que está por encima de los tradicionales esquemas y cuyos resultados positivos estarán a la vista a poco que todos pongan el hombro y que la moral administrativa sea como un espejo en el que se contemplen gobernantes y gobernados, y principalmente aquellos sectores de la iniciativa privada, nacionales y extranjeros, que pueden y deben trabajar y expandirse para sí, sin olvidarse del país que a la postre con su recuperación no hará más que asegurarles sus legítimos y respetables beneficios.

Pero claro está que no se podrá salir de la encrucijada actual con el solo empeño, la dedicación, la conducta austera y honrada del gobernante y con la protección de un régimen institucional definitivamente restablecido, con una democracia política que descansa sobre los pivotes de la libertad, de la justicia, el equilibrio y la separación de los poderes. Se requiere también la movilización y el respaldo del pueblo, para que ésta, su mejor oportunidad de lograr un mayor bienestar, un ascenso espiritual y material, no se frustre ni se desvanezca como una esperanza más. La consigna en esta emergencias es trabajar y producir, canalizar, a través de la transformación y adecuación de las estructuras a la realidad actual, todo el esfuerzo nacional. Y esta empresa no es inalcanzable; están las reservas casi intactas de un territorio pródigamente favorecido por la naturaleza y las de tipo moral de un pueblo idóneo, de indiscutible madurez y que puede posibilitar el milagro argentino de la recuperación a corto plazo. En esas reservas y en esas fuerzas confía el mandatario, cuyo sentido del deber, de la tremenda responsabilidad que asume y de esa fluencia siempre humana que trasciende de sus expresiones, lo llevaron en éste su primer mensaje a mencionar un solo nombre propio, el de un ilustre correligionario ya desaparecido, y a glosar su pensamiento señero. El que se ubica por encima de los esquemas clasistas, que dividen e irritan a los pueblos jóvenes, sosteniendo, en cambio, la existencia de una sola clase, la de los trabajadores manuales e intelectuales, en la que forman el obrero común, el técnico, el sabio y hasta el más pudiente y el empresario, todos comprometidos en el esfuerzo y el trabajo para la sociedad, el progreso y el desarrollo del país, a fin de consolidar las estructuras de una auténtica democracia, política y social.

Censura la gestión de un ex ministro una entidad gremial

La Unión del Personal Civil de la Nación, en una nota que lleva fecha del 7 del corriente, dirigida al ex ministro de Salud Pública y Bienestar Social de la provincia, Dr. Federico G. Cervera, le formula una serie de cargos.

En algunos de sus párrafos principales expresa: "Nos dirigimos a usted en nombre y representación del Consejo Regional Santafesino Zona Norte, con el objeto de censurarle una serie de medidas adoptadas por usted, las cuales además de injustas, arbitrarias e ilegales, son antioccidentalistas y anticristianas, toda vez que afectan moral y materialmente a muchos humildes agentes de esa cartera de Estado y a la vez agravia a esta institución, por cuyo motivo las consideramos contrarias al sindicalismo y a las clases trabajadoras".

Más adelante recuerda que la entidad realizó previamente diversas gestiones [illegible] el Dr. Cervera para evitar llegar al extremo de dar estado público "a esas arbitrariedades e injusticias y a las transgresiones a la Constitución, leyes y decretos, producto de un mal asesoramiento de parte de funcionarios que equivocaron a otros ministros que precedieron a usted".

En otros párrafos, la entidad puntualiza algunos de "los errores e injusticias en que ha incurrido durante su gestión, tales como la cesantía del señor Rafael Landívar, y las actuaciones sumariales en la Colonia Psiquiátrica de Oliveros".

La nota concluye: "Por último, deseamos destacar que en reiteradas ocasiones hemos elogiado la sensibilidad que usted ponía de manifiesto para resolver los problemas; pero en la emergencia lamentablemente nos vemos en la imperiosa obligación de censurarle muchas de sus medidas no con el ánimo de que se rectifique de ellas en las postrimerías de sus funciones, sino para que las tenga en cuenta, por si algún día vuelve a ser ministro".

Movimiento político

CENTRO DE ACCION JUSTICIALISTA

Recordación del 17 de octubre

El Centro de Acción Justicialista de la sección 3a. invita a sus afiliados a los actos organizados por la Juventud Peronista, que se realizarán en distintos barrios de la ciudad con propósitos de recordación del 17 de octubre y en especial al que tendrá lugar el jueves próximo a las 19.30 en plaza San Martín.

Se inaugurará mañana en Córdoba una muestra de grabadores santafesinos

Auspiciada por la Dirección General de Cultura de la provincia y en adhesión al mes del grabado tendrá lugar mañana en la Sociedad de Arquitectos de Córdoba, la inauguración de una exposición de obras de los grabadores santafesinos Oscar Esteban Luna, Susana González, Miguela Vera de Báez, Sara Moya Ricci, Nidya Pereyra Salva, Maruca Bonazzola, Ramona Albornoz, Nélida de Bayo, Susana Arteaga y Manuela Pintos.

ACTOS CULTURALES

CONFERENCIAS

Dr. Ismael Viñas. — Pasado mañana a las 18.30 hs. en la Fac. de Ing. Química, sobre: "Argentina 1963".

CURSILLOS

Arq. Carlos Rodrigo. — Cursillo sobre Arquitectura del siglo XX, desde mañana hasta el 19, en el Magisterio Católico (San Martín 1821).

Prof. Reelinda M. de Palliet. — En el Instituto del Profesorado Básico, sobre "Introducción a la arqueología". Martes y jueves, de 19 a 20.30.

Asociación Amigos del Museo de Artes Visuales. — Cursillo, Cómo nace un cuadro, el 18, Ricardo Supisiche, a las 21, en el Museo Municipal de Artes Visuales.

Miguel Flores. — 4 secuencias en su pintura, 1953-1963, en el Instituto del Profesorado Básico.

EXPOSICIONES

Artesanía santafesina. — En A.R.K.I. (San Martín 1927), exposición.

Alianza Francesa — Poemas de Cristina y Eduardo Gudiño Kieffer, ilustrados por Hugo Maruchelli. Todos los días, de 18 a 20, hasta el 25.

Celia Schneider. — El 19, en el Museo Municipal de Artes Visuales, exposición de óleos.

Norberto Onofrio. — 15 alografías, en adhesión al grabado, en el estudio de danzas "López Claro" (Urquiza 3351).

Museo Provincial de Bellas Artes "Rosa Galisteo de Rodríguez". — En el horario de 8.30 a 11.30 y de 17 a 20.30, exposición de obras de Ricardo Supisiche.

Museo Municipal de Artes Visuales. — Exposición de grabados. Grabadores santafesinos. — En Ureta Cortés, San Martín 2642. Exponen: María A. Bonazzola, Nydia Pereyra Salva, Susana González de Arpesella, Susana Arteaga, Miguela de Báez, Nélida de Bayo, Sara Moya Ricci, Manuela Pintos y Oscar Esteban Luna.

CINE

Cine Club Santa Fe. — mañana a las 22.15, en el cine Santa Fe: "La pasión de Juana de Arco" de C. Dreyer (Ciclo cinemateca).

Amadeo Jacques, el educador

El 13 de octubre de 1865 murió Amadeo Jacques, uno de los orientadores de la educación en la Argentina en uno de los períodos de más fecundo y progresista desarrollo de ella.

El pedagogo santafesino Juan Mantovani en el estudio preliminar a los "Escritos" de Amadeo Jacques publicados en 1945 por la editorial Estrada, dice que "la muerte repentina del esclarecido maestro estremeció a la juventud y a los ambientes intelectuales de Buenos Aires. Miguel Cané dejó reflejada en "Juvenilia" la magnitud de esa conmoción".

¿Quién era este hombre de talento y de voluntad ante cuya tumba hablaron el entonces ministro de Instrucción Pública de Mitre, Dr. Eduardo Costa, y aquel tucumano que hizo de la palabra instrumento de gobierno y que fue Nicolás Avellaneda?

Amadeo Jacques había nacido en Francia en 1818 y era hijo de un famoso pintor, el miniaturista Nicolás Jacques, y de la baronesa Gérard, hija del ilustre pintor Francisco Gérard. Estudió el joven en el Colegio Borbón, donde fue compañero de Alfredo de Musset, y luego realizó estudios en la Escuela Normal Superior y el doctorado en letras. Las circunstancias políticas con el golpe de Estado de Luis Napoleón el 2 de diciembre de 1851, obligaron a Jacques, de firmes convicciones republicanas, a iniciar rutas de proscripción.

En julio de 1852 llegó a Montevideo. Traía como recomendación una carta del sabio alemán Alejandro de Humboldt, extensa y justicieramente laudatoria, que terminaba afirmando: "Los servicios que se le quieran prestar a este sabio serán para mí, el más antiguo de los viajeros de América, un motivo del más vivo reconocimiento. El profesor Jacques tiene derecho, desde hace mucho tiempo, a la alta estima que le he consagrado".

Pero en Montevideo no encontró ambiente para sus aspiraciones en favor de la ciencia y de la educación, por lo que Jacques decide radicarse en nuestro país y llega a Rosario a comienzos de 1854. El gobierno del presidente Urquiza le encomienda varias misiones científicas y Jacques publica como resultado de una de ellas su obra "Excursion au rio Salado et dans le Chaco". Poco después realiza en Tucumán una vasta obra de cultura en la dirección del Colegio de San Miguel con un ejemplar plan de estudios por él redactado.

Ricardo Rojas ha recordado con emoción aquella etapa tucumana del sabio francés ante cuya presencia se iluminaron las vocaciones de muchos jóvenes provincianos. En Tucumán nació una hija de Jacques, allá dejó sus primeros discípulos argentinos y de allá trajo la experiencia criolla con que asumió la dirección del Colegio de Buenos Aires.

La principal y más difundida obra de Jacques fue realizada en el Colegio Nacional de Buenos Aires, establecido por Mitre, y que fue base de la difusión de la enseñanza secundaria en el país. La dirección del instituto, creado por decreto del 14 de marzo de 1863, fue confiada a Jacques que redactó el plan de estudios. De éste se ha dicho que inicia entre nosotros el bachillerato netamente formativo, factor de cultura y de unidad nacional.

Fue el principal redactor de la famosa "Memoria de 1865", documento célebre en la historia de la educación argentina que dio las bases para estructurar la instrucción general y universitaria. Fue de los fundadores del "Círculo Literario", disertando en la sesión inicial del 30 de setiembre de 1864 donde el presidente Mitre instó a los miembros a dedicar especial interés al estudio de la Historia Argentina.

En un día como el de hoy, hace noventa y ocho años, y en plena madurez cuando podía dar a su patria adoptiva los mejores frutos de su talento, murió este sabio que tanto influyera en la evolución de la cultura nacional.

Notas

El buen político

La vuelta a la normalidad constitucional es —y tiene que ser— motivo de regocijo popular, por cuanto abre horizontes de esperanza a la inmensa mayoría de la población.

Ya sabemos todos que se pueden hacer reparos a la línea seguida para desembocar en la actual realidad política, pero reconforta al ciudadano común comprobar que la nave del Estado sigue los derroteros que conducen cada día más al ideal de república democrática y liberal con que soñaron los artífices de la nacionalidad argentina.

Una radio daba la lista de los nuevos veintidós gobernadores y los nombraba diciendo "abogado Fulano, comerciante Mengano, médico Zutano y ganadero Perengano". Si el oído no nos engañó, así lo dijo el locutor y hasta recordamos la provincia que por gobernador tiene —o tendría— a un ganadero, pero aquí no se cita porque cabe una infidelidad del oído y entonces lo que no sería ni puede ser un insulto podría ser tomado por tal.

Entre los flamantes gobernadores son bastantes los abogados, pero también son varios los comerciantes, y sobre ello cabe hacer algunas reflexiones.

Parece que está muy bien que los comerciantes igualmente asuman altas funciones ejecutivas. A ellos se deberían añadir industriales y también honestos promotores de la riqueza agropecuaria del país, pues en todas las clases y profesiones hay valores intelectuales y morales que tendrían que capitalizar la Nación. Porque a nadie escapa que en los altos puestos políticos cada personaje tiene distintos equipos de especialistas. Y precisamente los colaboradores influyen decisivamente en el acierto o desacierto de la gestión gubernamental de un hombre. La fe ciega de los ingenuos en el mago político es muy respetable, pero no puede rendirle culto el más elemental espíritu crítico.

La demanda popular de primer plano es la continuación de la tarea de rehabilitación de la función pública. La política tiene que volver a ser sacrificio personal y servicio a los intereses colectivos. El auténtico político identifica sus más preciados intereses con los de la "polis" — ciudad o colectividad.

Siempre será modelo de la antigüedad inmortal el gran Pericles, que en su lecho de muerte dijo que por su culpa ningún ateniense había tenido que llevar luto. Un culto comentarista opina que la política no tiene entrañas y que es muy dudoso que estas palabras del ilustre hombre público estuvieran de acuerdo con la verdad. O sea —pensamos desgarbadamente nosotros— que en sus postreros momentos Pericles expresó más un deseo que un hecho. Y continúa el comentarista aludido — a quien se cita de memoria aquí — diciendo que muchos hombres en la hora de la muerte piensan en la vida futura, en los bienes que van a perder, en sus hijos... en cambio Pericles, como auténtico político, dedicó los últimos pensamientos a sus conciudadanos.

Labor de la Caja de Previsión Social de los Agentes Civiles

El directorio administrador de la Caja de Previsión Social de los Agentes Civiles del Estado elevó al Ministerio de Hacienda, Economía e Industria, su informe correspondiente a setiembre último, en el que da cuenta de la tarea desarrollada por el organismo en dicho lapso.

Las resoluciones dictadas por el directorio administrativo alcanzaron el número de 197, correspondiendo 74 de ellas a seguros por fallecimientos; 39 a invalidez; 19 a varias; 3 relativas a pedidos de aportar directamente; 1 a devolución de aportes; 4 a recursos; 50 a anticipos por jubilación ordinaria; 13 a anticipos jubilatorios; 1 a acumulación de sueldos.

Los pagos efectuados durante dicho mes, ascienden a la suma total de $ 6.544.247,39 m/n., distribuidos en la siguiente forma: "Siniestros Vida", $ 2.600.250,[illegible] m/n.; "Siniestros Invalidez Total y Permanente", $ [illegible] m/n.; "Siniestros Invalidez Parcial", pesos 117,437 m/n.; "Anticipo Jubilación 50% - Art. 22" pesos 104.351,50; "Adelanto Siniestros Vida", $ 2.333 m/n.; "Adelanto Siniestros Invalidez Total y Permanente", $ 241.400 m/n.; "Adelanto Siniestros Invalidez Parcial", $ 85.000; "Anticipos Jubilación 50% - Art. 22" $ 239.000 m/n.; "Devolución de Aportes", pesos 8.400,50 m/n.; "Aporte Siniestros Liquidados", $ 41.600 m/n.

Su primera jornada oficial cumplió el nuevo gobernador

En su primer día de labor como gobernador de la provincia, y no obstante ser domingo, el Dr. Aldo Tessio concurrió en las primeras horas de la mañana de hoy a su despacho de la Casa Gris, abocándose a diversos problemas organizativos en compañía de sus colaboradores inmediatos.

Al promediar la mañana el gobernador mantuvo una entrevista con el ministro de Gobierno, Justicia y Culto, Dr. Horacio Premoli, considerando diversos aspectos relacionados con la futura gestión del nuevo gabinete. Cerca de mediodía, el Dr. Tessio recibió a una delegación de la Federación Universitaria Argentina (FUA), que le hizo llegar los saludos e inquietudes de la juventud estudiantil.

No hubo otras designaciones

En una breve entrevista con el secretario privado de la Gobernación, Sr. Florencio Galíndez éste nos manifestó que no se producirían en la fecha designaciones de ningún tipo ni se firmarían decretos, ya que el Dr. Tessio y sus colaboradores dedicarían la jornada a la organización de las tareas de la Gobernación.

El gobernador de la provincia se retiró de su despacho pasado el mediodía, regresando a la Casa de Gobierno alrededor de las 16, para proseguir con la tarea aludida.

Se ha establecido un nuevo horario para los trenes a Laguna Paiva

Por disposición de la superintendencia de tráfico del Ferrocarril Nacional "General Belgrano", a partir de mañana regirá un nuevo horario para los trenes locales entre Santa Fe y Laguna Paiva.

Salidas de Santa Fe: el tren No. 321, diario, menos los domingos, saldrá a las 4; el 323, a las 6.10; 327, a las 9.4; 329, a las 11.37; 331, a las 12.46; 333, a las 14.30; 335 a las 16.10; 337, a las 17.27 y tren 339 a las 19.47. Además, los domingos únicamente saldrá un tren más a las 22.30.

Salidas de Laguna Paiva: el tren No. 322, a las 5.7; 324, menos los domingos, a las 7.23; 326, únicamente los domingos, a las 9.3; 328, a las 11, menos los domingos; 330, a las 12.34; 332, a las 14; 334, a las 14[illegible]; 336, a las 16.54; 338, a las 18.10; 340, a las 21.53 y 344, a las 23.5, únicamente los domingos.

Creóse el Centro de Colaboración de las Escuelas Manuales

Con el auspicio de la Inspección Seccional —Zona Sur— ha sido constituido el Centro de Colaboración Pedagógica de Escuelas de Educación Manual, habiendo sido integrada su junta directiva por los siguientes docentes: presidente, Héctor Ruiz; vice, Aurelio Aquino; secretario general, Andrés Kuzik; secretario de actas, Juan Nachelli; tesorera, Genoveva de Ghione; protesorera, Elena Cauhappé de Pérez; secretario de relaciones, Roberto Borio y asesor, inspector seccional, Sr. J. Pedro Ballardini.

La citada entidad ha preparado para el jueves 24, la iniciación de sus actividades con una charla sobre el tema "Trabajo manual educativo" seguida de un debate libre. Posteriormente se dictarán cursos prácticos sobre distintas especialidades.

JURARON LOS NUEVOS MINISTROS PROVINCIALES

El acto se cumplió luego de asumir el mando el Dr. Tessio

Con el juramento de los nuevos ministros de la provincia, culminaron ayer por la tarde en la Casa de Gobierno los actos de la transmisión del mando, de cuyos momentos iniciales informamos en nuestra edición de ayer.

La transmisión del mando

Como se consignara, el gobernador de la provincia, doctor Aldo E. Tessio y su comitiva, a su llegada a la Casa de Gobierno desde la Legislatura se dirigieron al despacho del interventor federal, donde los esperaban el general Jorge Noceti Campos y sus ministros.

Cambiados los saludos de práctica, las nuevas autoridades y las salientes se trasladaron al Salón Blanco, en cuya cabecera se había levantado un estrado, en el que se ubicaron.

Allí, en primer término pronunció unas pocas palabras el general Noceti Campos, quien señaló que había dado cumplimiento al mandato recibido del gobierno de la Nación para el desempeño de la intervención, dejando la provincia intacta en sus bases, con las finanzas saneadas y sin conflictos gremiales. Agregó después que de elecciones sin trabas e imparciales, había surgido un gobierno que esperaba supiera cumplir con el mandato popular, satisfaciendo las aspiraciones de progreso, paz y bienestar de la ciudadanía.

De inmediato, el comisionado nacional saliente entregó al nuevo gobernador el bastón de mando, lo que fue rubricado por el sostenido aplauso de la concurrencia que colmaba el salón, como así también los pasillos adyacentes. Eran entonces las 18.5.

Tras ello, el escribano de gobierno, Sr. Alberto Ramos Mexía, leyó el acta de transmisión del mando, que fue firmada por el Dr. Tessio, el general Noceti Campos, el vicegobernador Dr. Malaponte y otras autoridades presentes.

Discurso del gobernador

Brevemente habló entonces el gobernador Tessio. Dijo: "El país entra en el ritmo previsto por la Constitución, al asumir el gobierno las autoridades electas por el pueblo. En Santa Fe deja el gobierno una intervención que supo conquistar amigos, que fue prescindente en un acto electoral libérrimo. Todos los santafesinos nos hemos sentido agradados por la imparcialidad y capacidad de la intervención nacional. Recibimos la provincia con un pueblo tranquilo, estabilizado".

Terminó diciendo: "Ojalá que nuestra gestión sea propicia para que dentro de cuatro años podamos entregar el gobierno con una provincia en marcha definitiva hacia sus grandes destinos".

Se retira el interventor

Tras saludar al Dr. Tessio, al Dr. Malaponte y a otros funcionarios del nuevo gobierno, el Gral. Noceti Campos y quienes fueron sus ministros, se retiraron del Salón Blanco y poco después de la Casa de Gobierno, siendo acompañados hasta la puerta por el ministro de Gobierno, Dr. Horacio Premoli, el secretario general de la Gobernación, Sr. José María Candioti y el jefe de ceremonial, Sr. Rómulo A. Marchioni.

También acompañaron al general Noceti Campos el jefe de la Guarnición Militar Santa Fe, coronel Juan Miguel Meza Viancarlos, y el jefe del Regimiento 12 de Infantería, teniente coronel Pedro A. Ursini.

Frente a la Casa de Gobierno estaba formado el Regimiento 12 de Infantería "General Arenales", que había rendido honores a la llegada del Dr. Tessio y que fue revistado por el general Noceti Campos, cuando éste se retiró, finalizando así su gestión como comisionado federal en la provincia. Por entonces, el Dr. Tessio había salido al balcón central, saludando al público que lo aclamaba desde la acera y desde la plaza de Mayo.



El gobernador Dr. Aldo E. Tessio recibiendo el bastón del mando de manos del interventor federal, general Jorge Noceti Campos, durante el acto efectuado ayer por la tarde en la Casa de Gobierno.



Juran sus cargos los nuevos ministros de Obras Públicas, Dr. Luis A. Romero Acuña; de Agricultura y Ganadería, Sr. Ricardo Paviolo y de Salud Pública y Bienestar Social, Dr. Wilfredo Miró Plá.

Juramento de los nuevos ministros

Pasados unos pocos minutos, en el mismo Salón Blanco tuvo lugar el primer acto de gobierno del Dr. Tessio, que fue la toma de juramento de los ministros que integran su gabinete y que acababan de ser designados.




Los ministros de Gobierno, Justicia y Culto, Dr. Horacio Premoli; de Hacienda, Economía e Industrias, Dr. Juan A. Martínez López y de Educación y Cultura, Dr. Ricardo Arribillaga, al prestar juramento.

El juramento se hizo en este orden y forma: ministro de Gobierno, Justicia y Culto, Dr. Horacio R. Premoli, quien juró por la Patria y por su honor; ministro de Hacienda, Economía e Industrias, Dr. Juan A. Martínez López, por la Patria y por su honor; ministro de Educación y Justicia, Dr. Ricardo Arribillaga, por Dios y la Patria; ministro de Obras Públicas, Dr. Luis A. Romero Acuña, por Dios, la Patria y los Santos Evangelios; ministro de Agricultura y Ganadería, señor Ricardo Paviolo, por Dios, la Patria y los Santos Evangelios, y ministro de Salud Pública y Bienestar Social, Dr. Wilfredo Miró Plá, por la Patria y su honor.

Luego, el escribano de gobierno dio lectura al acta respectiva, que rubricaron el gobernador Tessio, el vicegobernador Malaponte, los ministros y otras autoridades presentes.

Actos finales

Dando por terminado el acto, improvisó unas pocas palabras el gobernador, Dr. Aldo Tessio, quien señaló que con esa sencilla ceremonia iniciaba el gobierno la reconstrucción de la provincia, lo que permitirá colaborar y hacer posible la reconstrucción de la República.

Destacó que junto con sus colaboradores habrá de realizar la gran tarea que requiere Santa Fe. "El pueblo así lo quiere —dijo— y el gobierno así lo hará".

Poco después los doctores Tessio y Malaponte pasaron al balcón central de la Casa de Gobierno, desde donde presenciaron el desfile de fuerzas policiales, integradas por cadetes de la Escuela de Policía, compañía lanzagases, Cuerpo de Bomberos y Escuadrón de Seguridad, como así también delegaciones de escultas.

Al término del desfile, los nuevos gobernantes pasaron al despacho de la Gobernación, donde recibieron el saludo de amigos y familiares concluyendo de esta manera la jornada trascendental para la historia política de la provincia, que retornó así a las autoridades que le fijan la Constitución.

Los subsecretarios en cinco carteras serán designados

Aún cuando todavía no se han dado a conocer los respectivos decretos, se ha confirmado en la Casa de Gobierno que serán designados los siguientes subsecretarios: de Gobierno, Justicia y Culto Sr. Ricardo Harispe; de Obras Públicas, Ing. Julio Roca, con carácter interino y retención de su cargo de director de Pavimentos Urbanos de la provincia; Agricultura y Ganadería, Ing. Agr. Eric Helander; Hacienda, Dr. Roberto Vázquez; Economía e Industrias, Sr. Irineo Doratto y Salud Pública, Dr. Luis Spina.

Las únicas designaciones fueron de secretario general de la Gobernación, el Sr. José María Candioti, y director de ceremonial, el Sr. Rómulo A. Marchioni.

SE PUBLICÓ EL DIA...

13 de octubre de 1928

"Con explicable satisfacción —expresaba el editorial— ha seguido el país el ceremonial de práctica en el cambio de presidente, porque ha visto cumplida en paz su voluntad expresada en los comicios de abril". "Una vez más la Nación —agregaba— ha probado su capacidad política y jurídica. En la elección, el pueblo no se dejó sorprender por maniobras preelectoralistas y con su voto demostró que deseaba trabajo y tranquilidad social".

—Una noticia local consignaba que las autoridades de la Comisión Pro Monumento al brigadier general don Estanislao López habían enviado una conceptuosa nota al diputado nacional Sr. Jorge Rodríguez, a raíz de la incorporación al presupuesto nacional de una partida de $ 100.000 con destino a la erección del referido monumento.

—Desde Washington, un cable informaba que el presidente de los Estados Unidos, Sr. Coolidge, y el rey de España, don Alfonso XIII, habían inaugurado en la fecha el nuevo circuito cable-radiotelegráfico de 6.500 millas, estableciendo una comunicación directa entre ambos países.

13 de octubre de 1938

—Una noticia de nuestro medio hacía saber que las autoridades de la Bolsa de Comercio de Rosario habían dirigido una nota al ministro de Instrucción Pública y Fomento de la provincia, solicitándole la derogación del decreto sobre fiscalización de la venta de semillas.

—Otra noticia local consignaba que hoy había asumido su cargo de secretario de Hacienda y Obras Públicas de la Municipalidad de Santa Fe, el Sr. Juan J. Lazcano.

—Desde el exterior, un cable fechado en Hendaya informaba que habían llegado a Cádiz diez mil voluntarios italianos que Mussolini estaba dispuesto a repatriar de España.

—*NUESTRO EDITORIAL.* — *"Está tomando alarmantes derivaciones —consignaba— la política reguladora que viene llevando a cabo el gobierno de la Nación". "En su intento por limitar la producción —agregaba— especialmente en determinados rubros como el vino, ha permitido la comisión de actos tales como el derramamiento de vinos y la destrucción de viñedos en San Juan. Consideramos criticable y absolutamente equivocada esta acción oficial, tendiente a evitar una aparente superproducción, pero que en la práctica grava más el presupuesto de los consumidores de todo el país, y favorece las maniobras especulativas".*

EL ESCRITOR Y SU TESTIMONIO EN UN DIALOGO CON ERNESTO SABATO

Por

José Luis Vittori

PARA EL LITORAL SANTA FE

Entre la primera conferencia de Ernesto Sábato en Santa Fe y la que escuchamos el 16 de setiembre último, mediaron algunos años. Aquella tuvo lugar poco después de haber abandonado Sábato la dirección de "Mundo Argentino", la más reciente, a un año y medio de la aparición de "Sobre héroes y tumbas", obra de madurez en la que el hombre y el escritor se aúnan para afirmar su actitud vital y su testimonio de nuestra época.

Ambas circunstancias forman el contexto de dos imágenes de Sábato que permanecerán vivas en quienes lo hemos escuchado antes y ahora.

Lo recordábamos intenso y brillante, de aquella vez que habló en el Club Universitario, hacia 1956, con una pasión que por momentos lo desbordaba en la polémica. Y lo esperábamos así, como si una parte de él hubiera podido salirse del tiempo. Pero el escritor que habló en la Facultad de Derecho con un lenguaje preciso y un tono confesional, sin irritación ni aspereza, vino a darnos otro aspecto de Sábato, el del hombre que tiene una conciencia clara de haber dado algo a los otros y también de haber sentido su confirmación en los otros, es decir, de haber completado en el alto nivel de su obra, el ciclo creador que empieza en uno y va a los demás y vuelve de los demás, enriquecido en la vivencia común y en el diálogo, esto es, el cumplimiento de la espera de todo escritor auténtico.

* * *

Cuando, en algún momento, pudimos conversar largamente con Sábato, fue para insistir en esas interrogaciones que suelen acosar a los escritores y que éstos se formulan tantas veces mientras hacen su obra. Sábato había hablado ya de esta especie de teorización constante que se hace en torno a la literatura argentina. Pensamos que la abundancia de teorías se debe justamente a la crisis que se manifiesta en el país y que nos exige reflexionar de modo permanente en lo que hacemos. Parecería que el escritor está hoy urgido en aclararse los motivos de su obra —le decimos. Sábato contesta:

Creo que el problema es general en todo el mundo y que aquí se da doblemente. En todo el mundo hay una gran crisis y una crisis significa enjuiciamiento. Todas las cosas están siendo enjuiciadas. Nunca como hoy la literatura se ha discutido a sí misma. Antes era distinto. Balzac escribía sus novelas y se acabó. Hoy, casi no hay novelista que, en artículos, en prólogos, o en ensayos o en libros enteros, no discuta su literatura. Desde Thomas Mann hasta Sartre, pasando por Camus, no hay prácticamente —sobre todo entre los escritores europeos—, quien no haga la teoría de su propia obra y de la obra que se está haciendo en el mundo. Esto es inevitable. Se están examinando los problemas y el sentido de la literatura.

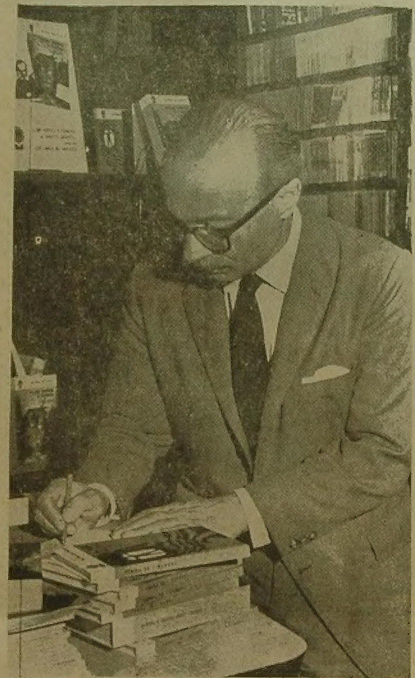
"En nuestro país, esto sucede a la segunda potencia, por varios motivos. El país forma parte de una constelación mundial en crisis pero, además, no habíamos terminado de definir nuestra nacionalidad por causa de la gran avalancha inmigratoria, cuando el mundo que nos dio origen se empezó a derrumbar, y esto es muy grave. Si hubiéramos tenido cien años más, la cosa hubiera sido distinta. Como no ha ocurrido así, hoy tenemos una doble crisis: la del mundo y la de un país que no ha terminado de constituirse. Entonces, todo está en una especie de frenética revisión. A cada rato nos preguntamos qué somos los argentinos, qué es el ser nacional. En lo literario, en lo político, en lo social, se está debatiendo el problema de qué debemos hacer los argentinos. Observe usted que eso no pasa en Francia ni en Italia. No hay ningún libro que se pregunte "qué somos los italianos...". Si aquí nos preguntamos qué y quiénes somos, es porque no lo sabemos bien."

Eso no es un indicio de que muchas veces el escritor se siente apremiado por la realidad que lo circunda —decimos—, la realidad que forma parte de su situación fundamental de vida. ¿Es en este sentido que puede hablarse de la novela como de una respuesta? ¿Y en qué medida esa respuesta se orienta hacia un tipo de realismo?

—"Como el escritor, y particularmente el novelista —responde Sábato—, da un testimonio de la realidad en que vive, un testimonio total y en profundidad, como es realista en el mejor y más hondo sentido de la palabra, es natural que gente más o menos preocupada, de buena o de mala fe, tonta o inteligente, le exija una serie de cosas. No solamente que dé el testimonio, sino que ese testimonio sea muy visible, muy claro, muy coherente. Muchos quieren que el escritor resuelva todos sus problemas, pero eso es obra de sociólogos, de políticos. El escritor es un hombre que da un testimonio en profundidad y que, además, no puede no darlo. No lo dará un escritor superficial y frívolo; en ese caso no hablemos, no le impongamos obligaciones. ¡Cómo a ese señor le vamos a imponer la obligación de ser profundo e importante! Pero si el escritor es profundo, aunque no se lo pidamos va a dar su testimonio en lo que escribe, en sus personajes, en sus diálogos, en su acción dramática. Y también lo va a dar en forma indirecta, por la tonalidad general de su obra. A veces, hasta en las páginas más negativas y más sombrías, el escritor está dando un testimonio inverso de la realidad, porque el arte es un acto antagónico. Los sueños, las pesadillas del escritor, también constituyen su testimonio personal. El futuro dirá en qué medida ese testimonio enigmático y tenebroso fue, asimismo, un testimonio del país. De allí que —bajo el impacto de una interrogación cotidiana—, todos los escritores argentinos nos preguntemos qué estamos haciendo, qué es lo que otro hace. Todos nos preguntamos, todos tenemos un sentimiento de culpa. Yo escribo una novela y me pregunto: ¿Es esto lo que tengo que hacer?"

Insensiblemente surge una pregunta y se la formulamos: ¿Cómo supera el escritor esas obsesiones? Nos dice:

— Le diré cómo las he superado en estos últimos tiempos, porque es lo que realmente conozco. En mi novela me propuse escribir lisa y llanamente todo cuanto sentía que era nuestra realidad, la realidad que he vivido, sin ninguna clase de cortapisas ni de preconceptos, o con uno solo: que el escritor, para dar un testimonio en profundidad, debe lanzarse con toda su fuerza y con toda su audacia al propio océano en que se debate, sin pensar en cositas secundarias, en minucias, en pequeños críticos. El escritor tiene que decir su verdad en forma total".



Ernesto Sábato firmando sus obras en una librería de nuestra ciudad

Sábato había dicho en su conferencia que los argentinos no somos Europa ni tampoco América (en el sentido de un Perú o de un Ecuador americanos, con fuerte tradición y numerosa población indígena). A propósito de ello, surge esta pregunta: ¿No piensa que estamos viviendo en una etapa de decantación nacional que, con sus nuevas exigencias, presiona sobre los artistas y les exige una actitud precisa? Nos dice:

—"Sin duda. La gran oleada inmigratoria se produjo a fines del siglo pasado y a comienzos de éste. Culmina, vamos a decir, con el Centenario. Es evidente que tenemos ya casi medio siglo de enjuiciamiento, de "digestión" de ese proceso inmigratorio y social que ha producido una nueva Argentina; especialmente en la zona del litoral y del Río de la Plata, que es el asiento de nuestra cultura.

"En esta zona, la más enriquecida y también la más perturbada del país, donde ha habido verdaderos desplazamiento de razas, también de jerarquías y de valores, hay una especie de revaloración, pero si el proceso se hubiera cumplido en una época de tranquilidad en el mundo, hubiera sido mucho más positivo.

En medio de un mundo en crisis, nuestra revaloración se hace en forma nerviosa y casi histérica. Y esto incide sobre la literatura. Ahora, el escritor de novelas lleva una gran ventaja al sociólogo, que tiene graves problemas a analizar. Al escritor le basta con dar su testimonio de esta realidad confusa que estamos viviendo, y eso es todo. No creo que el novelista tenga que plantearse el problema. Tiene que reflejarlo. De alguna manera lo tiene que trasuntar, pero no plantearlo. Tampoco resolverlo, porque eso es obra del político y del sociólogo."

Además —le decimos—, al escritor no le sería fácil resolverlos, ya que a medida que se plantean problemas y quiere darse una respuesta, advierte esa carencia de datos, de juicios válidos y de indagaciones rigurosas que le imponen pausas y silencios a sus propias búsquedas. Para interpretar los mismos hechos o los mismos problemas, abundan las teorías sociológicas e históricas, generalmente opuestas. Optar por una de ellas no equivale a elegir una verdad, sino apenas una presunción. A esto se suma, en el interior del país, el aislamiento del escritor y diversos factores de frustración. Nuestra voz no se escucha con la misma resonancia que la de los escritores radicados en Buenos Aires, y generalmente no se escucha en absoluto. A eso lo sentimos como un desaire, pero también como una suerte de impotencia. Se nos hace bastante difícil aceptar que a mayor soledad, a más intenso castigo, mejores obras.

—"Ese es el drama del noventa por ciento de los artistas del interior. La fagocitación total del resto del país hecho por Buenos Aires es un fenómeno tremendo, un hecho que el escritor no puede modificar. Ni siquiera puede evadirse de ello. Es muy duro. Sé que mi deber teórico consiste en decirle a los escritores del interior: deben permanecer en su rincón y dar allí su obra. Pero no sé, honestamente, si yo sería capaz de hacerlo. Uno escribe porque tiene necesidad absoluta y vital de decir algo. Y tiene que ser escuchado."

El escritor del interior —acotamos—, se siente ligado a su ciudad, a su región, pero sólo tiene una vida para decir lo que necesita y no puede conformarse con una "gloria póstuma", con la promesa de un busto en un parque. Si escribe con seriedad y profundidad, espera ganar su derecho al futuro. Pero su problema consiste en la forma de hacerse escuchar ya mismo. Sábato reflexiona un momento. Luego dice:

—"Sabiendo que tengo algo que decir, quero decirlo a mi país. No es un problema de vanidad, sino de mensaje. El escritor escribe para publicar y para ser leído."

No se puede pensar indefinidamente que la obra, hecha en esa "orgullosa soledad" que pedía Roberto Arlt, está destinada a un sótano, más que a un público —decimos.

—"No se olvide que Roberto Arlt tiraba treinta o cuarenta mil ejemplares. La orgullosa soledad, hasta cierto punto... El estaba en pleno Buenos Aires y sus libros tenían mucha vigencia. Se vendían en los quioscos.

¿Se puede creer —preguntamos— en un escritor "químicamente puro" que compone su obra porque el acto en sí de escribirla le apasiona, con prescindencia de a quién va destinada?

—"Ese escritor no existe. Y si existiera, sería un hombre que empieza por no darle ninguna importancia a lo que hace. Entonces ¿para qué escribe? si él mismo ya piensa que lo que hace no vale nada para otro. La obra termina con el lector. Es el lector, su lectura, los sentimientos, las pasiones, las ideas que usted despierta en él, lo que cierra el ciclo de la obra creadora. Y voy a decir más: esa reacción del público vuelve sobre el escritor como una experiencia renovada y lo transforma. Al comprender, en ese retorno, que muchas cosas no fueron expresadas en la forma debida, uno las rehace o las retoma. Entonces, la obra cambia para mejorar, para hacer que ese diálogo sea cada vez más penetrante, más entrañable. Lo que más se parece a la obra creadora es el enriquecimiento mutuo que se da en la auténtica amistad, o, con una magia más honda, en el amor. Así como el conocimiento de uno mismo pasa por los demás, también el conocimiento del escritor pasa por sus lectores."

* * *

Al dejarlo a Sábato luego de esta conversación, quedamos pensando en la vigencia de muchas respuestas suyas para ese grupo reducido y disperso de lectores y escritores que, en contacto casi siempre doloroso nunca indiferente con la realidad del país, trata de situarse con la mayor lucidez posible, también con la mayor eficacia, en el conocimiento de las zonas oscuras que nos constituyen como individuos y como nación, para afirmar, desde lo hondo, valores negados o desplazados con tanta frecuencia de nuestra vida potencialmente joven, pero abrumada hasta el grito de dudas. También pensamos hasta qué punto se nos hace imprescindible restablecer un diálogo que la distancia, la vanidad o el recelo han sustituido por un silencio imposible de confundir con la serenidad interior; hasta qué punto, en fin, el rescate de nuestros objetivos ciudadanos no puede disociarse nunca de una capacidad de sentir, de una emoción que está en las raíces del hombre. ◆

HOMENAJE AL OLVIDO

PARA EL LITORAL SANTA FE

El Camino de la Costa
se enalteció de voces presenciales
para acallar tus pasos.

¿Es comprensible?
Es "comprensible" y "necesario".

No se olvidó tu nombre,
(¿o sí?, no lo sabemos)
sí se olvidó tu obra y tu descanso
y esa pelea audaz y lenta que se fue
desciñendo de las letras menudas
a través de tu rumbo amortiguado.

(Hubo un ayer sanjavielero y viejo
como un camino hecho en polvo y barro.
Hay un presente de esperanza andada:
es comprensible, entonces, que se olvide
la pelea de ayer,
es necesario).

Y fue necesaria tu partida,
para que el hoy cumpliera sin plegarias
tu ensoñación de asfalto.

¿Que otros reciben tus espigas...?
Espéralos allende el tiempo, padre.
ellos también se irán marchando.

Sonia Leonhardt

LIBROS

"VIDA DE FRAY MAMERTO ESQUIU", por Manuel Gálvez (Ed. Guillermo Kraft). — Manuel Gálvez es, sin duda, uno de los grandes prosistas argentinos. Sus novelas han señalado etapas en nuestra vida literaria y sus biografías se han destacado tanto por la pericia con que han sido escritas como por el espíritu polémico que ellas encierran.

En esta biografía del extraordinario obispo de Córdoba, fallecido en la Posta de Suncho en cumplimiento de su misión apostólica, Gálvez mantiene la vigencia de sus calidades positivas y ha despejado al relato de la vida de Esquiú de aquel espíritu de polémica que, según la crítica, debió dejar de lado o aminorar en intensidad en algunas de sus anteriores biografías.

Fray Mamerto Esquiú es una de las grandes figuras de la patria, tanto en su vida sacerdotal como en su acción cívica, y precisamente esta última se vio prestigiada a la altura no comparada por aquella virtud que el santo sacerdote trasuntó a lo largo de su tránsito humano.

"El orador de la Constitución", como fuera llamado por el conocido decreto del gobierno de la Confederación en mérito a su famoso discurso de 1853 y a su aleccionadora persuasión de acatamiento a la Carta recientemente sancionada en momentos en que las disidencias podían hacer fracasar la obra de la Organización Nacional; el obispo lleno de virtud, de humildad y de talento que desechó toda vanidad y toda jerarquía y a quien fue necesario que el Papa impusiera el deber de obediencia para que aceptara el obispado de Córdoba; el argentino, en fin, encendido en amor a su patria, surge de estas páginas de Manuel Gálvez en las que refleja cómo fue y cuánto significó en horas decisivas para el futuro de la República.

La biografía, bien estructurada, está escrita en prosa de estilo cuidado y ameno. Imprimieron los talleres gráficos Guillermo Kraft en una edición que tiene las características de presentación de los libros de la colección "Cúpula" a la que este volumen pertenece.

"ANTOLOGIA POETICA", por Fermín Estrella Gutiérrez (Ed. Losada). — Fermín Estrella Gutiérrez es una verdadera vocación a las letras. El confiesa que "desde niño la poesía fue —y es— en mí, no un hecho estético, sino un hecho vital".

Dedicado a la enseñanza, ha ejercido la docencia desde el grado primario hasta la cátedra universitaria y [illegible]

Su larga labor literaria dada en veintitrés volúmenes ha merecido importantes premios, entre ellos el Municipal de Poesía y el Nacional de Literatura.

En la presente Antología, que abarca cuatro décadas de actividad creadora, Estrella Gutiérrez ha seleccionado poemas que representan todos sus libros y algunos inéditos.

Comprende, pues, la obra poemas de "El cántaro de plata", publicado en 1924; "Canciones de la tarde" (1925); "La ofrenda" (1927); "Los caminos del mundo" (1927); "La niña de la rosa" (1931); "Destierro" (1935); "La llama" (1941); "Nocturno" (1943); "Sonetos de la soledad del hombre" (1949) y, bajo el título de "Otros poemas" reúne algunos escritos entre 1950 y 1962 y no publicados.

Inaugura la Antología uno de sus primeros poemas de lírica temática romántica que se denomina "El dulce silencio", y se cierra con "Soneto para un futuro lector", maduro en experiencia y también en dolor.

"PETROQUIMICA" (Traducción de "The Chemistry of Petrochemicals"), por Melvin J. Astle (Ed. Kapelusz). — El autor hace una completa reseña de los productos posibles de obtener a partir del petróleo o gas natural, hasta la fecha de la edición original del libro en inglés (1956). Incluye con buen criterio los últimos trabajos de investigación realizados en este campo, con las pertinentes citas bibliográficas.

Los distintos factores que gobiernan una reacción están perfectamente enumerados. En el estudio de los distintos procesos, trata todos aquellos que ya son utilizados comercialmente, así como otros de utilización potencial.

El contenido del libro comprende: La industria petroquímica; Síntesis de hidrocarburos parafínicos; Reacciones de hidrocarburos parafínicos; Preparación de olefinas; Reacciones de las olefinas; Polimerización y alquilación de olefinas; Diolefinas; Acetileno; Naftenos; Hidrocarburos aromáticos; Oxidos de olefinas; Alcoholes y éteres; Aldehídos y cetonas; Acidos; Anhidridos de ácidos y ésteres; Aminas y nitrilos.

En resumen, es un libro imprescindible para el químico o ingeniero químico, que [illegible] de información referente a la industria petroquímica.

"QUIMICA ANALITICA CUANTITATIVA", Volumen II, por Arthur I. Vogel (Ed. Kapelusz). — Este segundo volumen completa la versión castellana de "A text — book of quantitative inorganic analysis, theory and practice." En su primera parte trata las separaciones electrolíticas (electrogravimetría), especialmente a potencial catódico regulado. En el mismo capítulo se incluye un compendio de Química Analítica Aplicada para el análisis de materiales complejos (aceros, aleaciones, calcáreos y silicatos) usando métodos gravimétricos y electrogravimétricos.

La espectrofotometría, las titulaciones potenciométricas, conductimétricas, amperométricas y la polarografía abarcan la parte central de la obra y es, sin duda, lo que la caracteriza. La descripción del instrumental, complementado con esquemas de los circuitos y la abundante y detallada ejemplificación de los métodos, sobrepasa en mucho lo común en esta clase de textos. El nivel es apropiado para todos aquellos que quieren iniciarse en análisis instrumental, ya que se [illegible] las demostraciones fundadas en la teoría, lo que lo hace accesible a un público amplio, por ejemplo químicos egresados de escuelas secundarias.

Los últimos dos capítulos comprenden: análisis de gases por las técnicas clásicas y "microanálisis cuantitativo", que puede considerarse como introducción a esta especialidad.

Traducción de la segunda edición inglesa, 1951, los años transcurridos se notan en el tratamiento de algunos tópicos y en la ausencia de métodos desarrollados en ese lapso, por ejemplo los culombimétricos.

"ESTABILIDAD" por Enrique Fliess (Ed. Kapelusz). — El Ingeniero Fliess, profesor titular de la asignatura en la Facultad de Ingeniería de la Universidad Nacional de Buenos Aires, presenta con esta obra una valiosa colaboración a la bibliografía técnica de la ciencia de las construcciones. El propio autor, en uno de sus párrafos iniciales define el criterio que le guió en su preparación, al expresar: "Partiendo de los principios de la mecánica clásica como ser el principio de los trabajos virtuales o el principio del paralelogramo de las fuerzas, es posible construir, paso a paso, todo el edificio de la Estática y resolver todos sus problemas. Nosotros partiremos de este último principio, siguiendo con ello a Timoshenko."

Iníciase la obra con los conceptos fundamentales sobre fuerzas y principios de la Estática, luego estudia los sistemas planos y espaciales de fuerzas, la geometría de masas, las fuerzas distribuidas y el equilibrio de cuerpos vinculados. La segunda parte trata de la teoría de las estructuras, limitada a sistemas estáticamente determinados, con amplios capítulos sobre sistemas de reticulado, sistemas de alma llena, principio de los trabajos virtuales y sistemas planos solicitados por cargas móviles, con aplicación de la teoría de las líneas de influencia.

Preparado para responder al programa del curso universitario que dicta el autor, el libro ha sido escrito con notable sentido didáctico, claridad expositiva y preocupación por abarcar con amplitud los temas generales y los casos particulares. Por lo que no sólo habrá de ser útil a los estudiantes de las carreras de ingeniería sino que prestará eficaz ayuda a los profesionales de esa rama. Las figuras, impresión y presentación de la obra, son dignas de mención por lo excelentes.

"TEMA DE LABORATORIO EN QUIMICA ORGANICA", por Kenneth B. Wiberg (Ed. Kapelusz). — Trata este libro las técnicas más importantes de laboratorio requeridas en el tratamiento de los compuestos de la Química Orgánica, de buena presentación y con claros esquemas, y es de especial utilidad para los estudiantes de ciencias y graduados que se inicien en trabajos de investigación, sobre todo por haber sido vertido al castellano, lo que lo hace más accesible que la bibliografía equivalente o más avanzada que se encuentra en otros idiomas.

Los primeros tres capítulos comprenden los compuestos en los tres estados físicos: líquido, sólido y gaseoso, y se indican los métodos de determinación de las más significativas constantes físicas y los métodos más útiles de purificación. El cuarto capítulo estudia las técnicas de separación y purificación basadas sobre la partición de fases, y el quinto de las técnicas empleadas en la realización de reacciones y de purificación de solventes. Termina el libro, que es claro y fácil de leer, con una bibliografía sobre Química Orgánica sintética.

Los diversos capítulos están bien escritos y documentados y aunque se deja de tratar ciertos temas de interés cada vez mayor en la técnica de laboratorio de Química Orgánica, ello no altera su finalidad de guía para alumnos universitarios.

Empató Unión con Ferrocarril Oeste y perdió Colón

Vibrante y emotivo encuentro en el estadio rojiblanco colmado de un público entusiasta

El aspecto imponente de las grandes jornadas futbolísticas presentó esta tarde el estadio de la Av. López y Planes. La presentación de F. C. Oeste, y la destacada campaña cumplida por Unión en el certamen de 1a. "B" de la AFA fueron motivos suficientes para que las tribunas desde hora temprana se vieran pobladas con gran cantidad de aficionados.

En el conjunto rojiblanco se produjo una modificación importante: no pudo jugar Ruiz a causa de su lesión, siendo reemplazado por Boria Giménez.

Arbitro y equipos

A las órdenes del juez señor Humberto Dellacasa, los equipos se presentaron así formados:

UNION: Tazare; Ayala y Hernández; Gómez, Minni y Cabrol; Forti, Borgogno, Giménez, Medina y Enrique.

F.C. OESTE: Marrapodi; Di Gioia y Mogaburu; Desanzo, Carrasco y Leonardi; Biaggio, Berón, Fernández, Luppo y Garabal.

La entrada de Unión al campo fue saludada estruendosamente por sus adictos.

El partido

A las 15.30 dio comienzo el encuentro. Inició Fernández dando a Berón que bajó a Carrasco y este fue despojado por Forti. No prosperó la ofensiva local al alejar Di Gioia. Buen pase de Enrique a Giménez, pero estaba "adelantado". Foul de Mogaburu a Giménez. Tiró Ayala sobre el arco, falló al cabecear Giménez y salió afuera. En el otro campo buena acción de Berón frente a Cabrol y centro para Biaggio que cedió a Fernández pero rechazó Gómez.

Sobre los 8' centro de Biaggio y "corner" cedido por Minni, sin consecuencias. Seguidamente cabezazo de Forti hacia Medina, rematando éste alto.

Peligro

A los 11' se produjo una jugada de peligro al avanzar Fernández por el centro; eludió a Minni, cedió a Berón, que remató violentamente, pero alejó Hernández. Un minuto después, dominando Ferro, Garabal habilitó a Biaggio, quien de espaldas tiró sorpresivamente, pero Tazare se lució al detener con gran seguridad. Foul de Cabrol a Biaggio cerca del área. Tiró Garabal, "ubicando" la pelota y Tazaresacó al corner, sin consecuencias.

Reacción

Sobre los 17' reaccionó Unión. Veloz corrida de Enrique al despojar a De Sanzo y centro largo del local que no alcanzó Forti, rechazando Mogaburu. Tiro libre de Cabrol sobre la valla, desubicado Forti, aleja Di Gioia. Tiro de esquina de Enrique, cabeceó Giménez alejando Carrasco.

En el otro campo corrida de Garabal, centro que Hernández sacó al corner, sin ulterioridades. Otro ataque visitante, con la pelota Biaggio eludió a Gómez, fue contenido por Ayala en última instancia y alejó Tazare luego de detener. Sobre los 33' foul de Desanzo a Enrique.

Centro del puntero y Marrapodi sacó con golpe de puño, alejando Berón. Amonestación a Enrique y Desanzo y seguidamente infracción de Carrasco a Forti. Tiró Forti a Giménez, se arrojó Marrapodi y contuvo.

Suspensión

A los 40' el árbitro debió suspender las acciones por estallar una bomba dentro del campo en momentos que Ayala cedía córner ante el avance de Fernández. El estruendo aturdió al visitante que cayó lo mismo que Ayala. Tres minutos de suspensión y se reinició el juego, pidiendo el juez la colaboración de la policía en las tribunas.

Avance de Giménez, pase a Borgogno y corner de Di Gioia.

Expulsado

Cuando se iba a ejecutar desde la esquina, el árbitro consultó con el linesman al caer Desanzo y de inmediato expulsó a Enrique. Unión con 10 hombres. En el otro campo, foul de Medina. Ejecutó Biaggio pasando la pelota frente a la valla.

Primer tiempo

UNION 0
F. C. OESTE 0

Comunicado

En el intervalo, se dio a conocer por los parlantes un comunicado de las autoridades de Unión instando al público a no arrojar proyectiles ni bombas al campo de juego, por cuanto el juez procedería a suspender el partido sino se aquietaban los ánimos.

Segundo tiempo

Reinició el juego Giménez dando a Borgogno y éste a Minni quien habilitó a Giménez pero quitó Canaseo.

En el campo local entró Fernández a la carrera siendo derribado por Ayala dentro del área, deteniendo Tazare. Seguidamente Hernández alejó un peligro rebotando en Berón quien dio a Fernández pero adelantó la pelota y Tazare conjuró el esférico.

Reacción de Unión sobre los 12', Minni a Gómez ubicado como puntero, centro que alejó Mogaburu. Corner ejecutado por Medina, saltó Marrapodi y le cometió foul Borgogno que penó el juez.

Gran jugada

A los 15' Borgogno desde la izquierda envió centro y cabeceó muy bien Giménez pero atento Marrapodi alcanzó a contener a tiempo que era penado el local por offside. En el otro campo lucida acción de Tazare ante remate de Fernández. Foul de Medina a Garabal, sin consecuencias.

Cuando se cumplían 20' Giménez escapó por la izquierda y envió centro de Forti hacia Borgogno pero no pudo cabecear bien y alejó Leonardi. En el otro campo Biaggio logró rematar antes que llegara Hernández, apenas desviado.

28' y otra ocasión para Unión. Giménez envió centro hacia Borgogno, falló y Medina tiró débilmente, afuera, frente a la valla. Tiro libre de Hernández a Cabrol, éste al centro y detiene Marrapodi con comodidad. Veloz corrida se produjo a los 32', desviando al cornes Hernandez cuando entraba Luppo. Otra gran intervención de Hernández cuando entraba Biaggio para rematar.

Bien Tazare

Poco después se produjo una atajada notable de Tazare ante un tiro de Fernández de "chilena". Violento foul de Minni a Berón en el centro del campo y amonestación del juez al local.

Otra intervención brillante de Tazare ante remate potente de Berón sobre los 38' y poco después centro de Garabal que detuvo Tazare con gran seguridad cuando estaba solo Fernández para convertir 40' y foul de Carrasco a Forti; Unión adelanta todas sus líneas; tiró Ayala, rechazó Di Gioia y Cabrol envió al centro que alejó de cabeza Desanzo.

Final

Unión 0
F. C. Oeste 0

La recaudación

Una recaudación extraordinaria, a la que los santafesinos no estamos acostumbrados y menos en partidos oficiales, se registró esta tarde en el estadio del Club Atlético Unión. En concepto de entradas generales se lograron $ 663.100, y por plateas $ 90.500, lo que hace un total de 753.600 pesos.

Esta cifra es bien explicativa sobre el gran interés que había despertado el partido en nuestro medio y en su zona de influencia, ya que fueron numerosos los ómnibus que llegaron a nuestra ciudad procedentes de localidades y ciudades vecinas.

No se disputaron los partidos de primera

Bs. AIRES, 13 (UPI). — Tal como se preveía, las malas condiciones del tiempo determinaron la suspensión de la ronda de fútbol profesional de primera división anunciada para la jornada de hoy. Así lo dispusieron los directivos de la asociación del fútbol profesional, reunidos especialmente al mediodía. También se suspendieron los partidos de tercera división, preliminar de los de primera.

En primera "C"

Por disposición de los árbitros no se jugaron esta mañana los encuentros de primera división "C" entre All Boys - Colegiales y Liniers - Talleres.

PRIMERA DIVISION "B"

2a. RUEDA - 9a. FECHA

EQUIPOS	J	G	E	P	Gf	Gc	Pts.
SAN TELMO	25	14	6	5	46	29	34
F. C. OESTE	25	14	4	7	43	21	32
SARMIENTO	24	10	10	4	32	25	30
UNION	24	13	3	8	47	33	29
PLATENSE	25	11	5	9	54	39	27
D. ESPAÑOL	25	8	10	7	41	34	26
D. MORON	25	9	8	8	48	39	26
LOS ANDES	24	10	6	8	39	42	26
TEMPERLEY	24	9	7	8	33	31	25
D. ITALIANO	24	7	10	7	40	38	24
N. O. BOYS	24	10	4	10	43	46	24
QUILMES	24	9	5	10	32	41	23
N. CHICAGO	25	8	5	12	36	49	21
DOCK SUR	25	8	4	13	36	63	20
LANUS	24	8	4	12	34	40	20
C. CORDOBA	24	7	5	12	27	43	19
TIGRE	25	2	6	17	33	61	10

PROXIMA FECHA: 10a. de las revanchas
(Con los resultados de la 1a. rueda)

Deportivo Español (3) c. Unión (0); Tigre (1) c. N. O. Boys (3); Dock Sur (2) c. Quilmes (3); Temperley (0) c. Los Andes (1); Lanús (1) c. Deportivo Morón (3); Central Córdoba (0) c. San Telmo (5); Sarmiento (0) c. Platense (0), y Deportivo Italiano (1) c. Nueva Chicago (1). Libre: F. C. Oeste.

Inglaterra se impuso a Gales: 4 goles a 0

CARDIFF (Gales), 13 (UPI) — Una multitud de 50.000 espectadores se congregó en el parque Ninian, para presenciar el partido del campeonato internacional británico de fútbol entre la selección de Gales, considerada como la presunta perdedora, y la de Inglaterra. Efectivamente, triunfaron los ingleses por cuatro goles a cero.

Con brillante sol y el terreno en excelentes condiciones, los equipos se alinearon a las órdenes del árbitro escocés W. Brittle, en esta forma:

Gales: Dave Hollins (del Newcastle), Stuart Williams, (del Southampton), Graham Williams (West Bromwich), Terry Hennessey (Birmingham), Mike England (Blackburn), Ollie Burton (Newcastle), Len Illchurch (Sheffield United), Roy Vernon (Everton), Wyn Davies (Bolton), Ivor Allchurch (Cardiff), Cliff Jones (Tottenham).

Inglaterra: Gordon Banks (Leicester), Jimmy Armfield (Blackpool), Raymond Wilson (Huddersfield), Gordon Milne (Liverpool), Maurice Norman (Tottenham), Bobby Moore (West Ham), Terry Paine (Southampton), Jimmy Greaves (Tottenham), Bobby Smith (Tottenham), George Eastham (Arsenal), Bobby Charlton (Manchester United).

Santos negó permiso a Pelé para integrar el conjunto de la FIFA

RIO DE JANEIRO, 13 (UPI). — El Santos Fútbol Club negó oficialmente permiso a su jugador Edson Arante Do Nascimento, más conocido por "Pelé", para que forme con el equipo de la FIFA que ha de enfrentar al seleccionado de Inglaterra el próximo día 23 en Londres.

Santos tomó esta decisión en virtud de que la Federación Regional de San Pablo no puede cambiar la fecha del partido entre Santos y Portuguesa señalado para el día 24 del corriente, lo que impide la presencia de Pelé en aquel partido.

Por su parte Pelé comunicó a su club y a los periodistas que su deseo es participar en el partido de la FIFA c. Inglaterra.

Santos intentó posponer su juego con el Portuguesa para el día 24 de diciembre, pero el presidente de la Federación de Fútbol de San Pablo, el conocido "creador de líos", Mendoza Falcao, vetó esta decisión que tenía el apoyo del Portuguesa y demás clubs de San Pablo. Santos aspira este año a llevarse el cuarto campeonato consecutivo de San Pablo.

El tenista Rafael Osuna figura en primer lugar en el ranking amateur

LONDRES, 13 (UPI). — El diario Daily Telegraph ha confeccionado su lista con los mejores jugadores y jugadoras de tenis amateurs del mundo. A la cabeza de la lista masculina figura el mejicano Rafael Osuna, reciente ganador del campeonato nacional de los Estados Unidos, mientras que el campeón de Wimbledon, el norteamericano Chuck Mckinley, está ubicado en el segundo lugar del "ranking". La tenista brasileña, María Esther Bueno, ocupa la tercera colocación en la ubicación femenina. El australiano Roy Emerson, vencedor en Francia y Australia, figura después del americano. Emerson había comenzado a la cabeza de la clasificación del año de tenis en el mundo, pero luego algunas derrotas lo relegaron al plano que actualmente ocupa.

El comentarista del Daily Telegraph, Lance Tingay, manifestó que es muy difícil decidir entre Osuna y Mackinley, en lo referente al primer lugar, pero opina que prefirió al mejicano por sus triunfos, precisamente frente a Mackinley, en encuentros pertenecientes a la copa Davis y en la semifinal del campeonato de Estados Unidos.

El "ranking" femenino es el siguiente, siempre de acuerdo con la clasificación de Lance Tingay: 1º) Margaret Smith, Australia; 3º), Lesley Turner, Australia; 3º) María Bueno, Brasil; 4º) Billie Jean Moffitt, Estados Unidos; 5º) señora Ann Haydon-Jones, Gran Bretaña; 6º) Darlene Hard, Estados Unidos; 7º) Renée Schuurman, Africa del Sur; 8º) Nancy Richey, Estados Unidos; 9º) señora Vera Sukova, Checoslovaquia.

El arquero visitante controla un remate de esquina ejecutado por Medina. Enrique, que aparece custodiado por tres defensores visitantes, se vio impedido de entrar en acción

En la Federación hubo cotejos, por el campeonato de primera

Una nueva fecha se cumplió esta tarde por el campeonato de fútbol de primera división preparado por la Federación Santafesina. Los encuentros se llevaron a cabo en campos resbaladizos por la lluvia caída y los mismos arrojaron los siguientes resultados:

C. A. Verde 4
San Lorenzo 5

Cancha de C. A. Verde
Arbitro Hernández
C. A. Verde: Duré, H. Cabrera y F. Cabrera; Ceballos, Camino y Descalzo; Ponce, Ramírez, Burgarán, Díaz y Mina.
San Lorenzo: Ríos, Gómez y Pavón; Bevegno, Isasa y Alegre; Falcón, Utrera, L. Pavón, Carpe y Romero.
Goles en el primer tiempo: a los 40' Pérez (CAV), y a los 44' Utrera (SL).
Goles en el segundo tiempo: A los 5' Pérez (CAV), a los 15' Pérez (CAV), a los 20' Isasa (SL), a los 35' Burgarón (CAV) de penal y a los 38' Bevegne (SL).

J. Newbery 2
Cochabamba 1

Cancha de J. Newbery.
Arbitro: Gargatagli.
J. NEWBERY: Kairuz; Rivadero y Gil; Ojeda, Vega y Romero; Miño, Gómez, Suárez, Giauqué y Acosta.
COCHABAMBA: Savognani; Nardi y Drueta; Tincati, Ferrari y Morales; Bauzo, De la Mata, Córdoba, Paccini y Vivas.
Gol en el primer tiempo: A los 30' Giauqué (JN).
Goles en el segundo tiempo: los 13' Córdoba (C) y a los 32' Acosta (JN).

R. de Janeiro . . . 4
Granaderos 5

Cancha de Barranquitas
Arbitro: Peña
R. de Janeiro: Sambrano, Tehule y Speiman; Rodríguez, Sánches y Gómez; Alfonso, Escobar, Enriquez, Menna y Biassone.
Granaderos: Walker, Cinsky y A. Marinacci; Merel, Trento y Ortiz; Parpal, Benítez, B. Marinacci, Bustos y Pombo.
Goles en el primer tiempo: a los 3' Alfonso (RJ); a los 10' Parpal (G); a los 16' Benítez (G); a los 18 Bustos (G); a los 25 Enríquez (RJ); a los 27' Sánchez (RJ); a los 36' Sánchez (RJ) y a los 40' Pombo (G).
En el segundo tiempo: A los 7' Parpal (G) de penal.

Liverpool 4
Sacachispas . . . 4

Cancha de Liverpool
Arbitro Rebecchi
Liverpool: Ortiz, Insaurralde e Isaías; Chetta, Calla y González; Cuevas, Scarponi, Forconi, Rata y Zabala.
Sacachispas: Urseia, Gómez y Gribaudo; Chamorro, Rensolli y N. Torrielli; Olivera, E. Torrielli, Romero, Moncada y Piedrabuena.
Goles en el primer tiempo: a los 10' Zabala (L), a los 20' Forconi (L) y a los 30' E. Torrielli (S).
En el segundo tiempo: a los 5' Isaías en contra (S), a los 7' Forconi (L), a los 10 y 20' Olivera (S) y a los 35' Forconi (L).

C. Centenario c. Mayoras

Este encuentro no se llevó a cabo por encontrarse en mal estado el campo de juego.

Español venció a Real de Madrid por 1 a 0

MADRID, 13 (UPI). — Resultados del torneo de fútbol de primera división:

Zaragoza 2, Barcelona 0; Atlético de Madrid 1, Sevilla 1; Murcia 1, Levante 0; Pontevedra 4, Oviedo 1; Valencia 2, Atlético de Bilbao 1; Real Betis 0, Elche 0; Español 1, Real Madrid 0; Valladolid 0, Córdoba 0.

Posiciones

Zaragosa 9 puntos, Betis 9, Barcelona 6, Real Madrid 6, Valencia 6, Elche 6, Sevilla 5, Córdoba 5, Español 5, Murcia 5, Pontevedra 4, Levante 3, Atlético de Madrid 3, Oviedo 2, Atlético de Bilbao 2, Valladolid 2.

Serio compromiso para el peruano Mauro Mina

LIMA, 13. — Se anunció que el miércoles próximo se presentará en el ring del estadio Nacional el campeón sudamericano de los mediopesados, Mauro Mina, frente al norteamericano Bob Young. Mina espera salir triunfante de este encuentro para viajar a Nueva York, en noviembre próximo a fin de medirse con Allan Thomas, y luego buscar la pelea por el título mundial de la categoría, con el campeón Wille Pastrano.

En el mismo programa del 16 se enfrentarán el campeón peruano de peso pesado, Roberto Dávila, y el norteamericano Ollie Wilson.

Peleará un campeón

LONDRES, 13 (UPI). — El campeón mundial de peso pluma, Ultimio (Sugar) Ramos se medirá con el púgil británico Sammy Mespadden; el 22 de este mes, en el Empire Pool de Wembley, según anunció la oficina del promotor Jack Solomons.

La pelea será a diez asaltos. En el mismo cartel, el campeón liviano Carlos Ortiz se enfrentará con el púgil británico Maurice Cullen y habrá un combate de la categoría de peso pesado entre Jim Cooper y Jefferson Davis. Jim es hermano gemelo del campeón del Imperio Británico y de Gran Bretaña, Henry Cooper.

Venció B. Caraballo

BOGOTA, 13 (UPI). — Bernardo Caraballo, campeón colombiano de peso gallo, venció anoche por puntos al italiano Piero Rollo sexto en el ranking mundial de la división, en una pelea a diez rounds.

R. Chetta empató con Thompson en Comod. Rivadavia

Cumpliendo una excelente performance, el campeón santafesino Roberto Chetta logró empatar con el titular argentino y sudamericano de los welters, Luis Federico Thompson.

El púgil santafesino, con su buen accionar, conquistó al público y por momentos dominó al pugilista de color, obligándolo a desarrollar toda su gama de recursos. El combate se hizo así muy interesante y dejó ampliamente conforme a la numerosa concurrencia que se dio cita para presenciarlo.

Méjico y la disputa del mundial de 1970

OSLO, Noruega, 13. — Dirigentes mejicanos de fútbol, que efectúan una gira por Europa, agregaron a Noruega a su creciente lista de naciones que respaldarán a Méjico en sus deseos de ser la sede del campeonato mundial de fútbol en 1970.

"Ya hemos ganado el apoyo de muchas naciones y por eso creemos que Méjico tendrá un 95 por ciento de posibilidades de obtener la sede del torneo frente a Indonesia y la Argentina", dijo Guillermo J. Canedo, presidente de la federación.

Habló brevemente después que el magnate naviero Joergen Jahre, presidente de la federación noruega de fútbol, le dijo que Méjico podrá contar con el voto incondicional de Noruega.

En Moscú obtuvimos el decidido apoyo del presidente de la Federación Rusa de Fútbol y tenemos el respaldo de Austria, Grecia, Líbano, Holanda, Noruega, Portugal, España y Rusia, y contamos con Dinamarca, Suecia, Finlandia, Francia, Bélgica, Alemania, Inglaterra, Irlanda del del Norte, Escocia, Gales y los países de Europa Oriental".

Añadió que la mayoría de los países latinoamericanos y los Estados Unidos también apoyarán a Méjico.

Méjico también está tratando de ganar los Juegos Olímpicos de 1968. El Comité Olímpico Internacional lo decidirá la semana próxima en Baden-Baden, Alemania occidental. Méjico compite con las ciudades norteamericanas de Detroit y Michigan; Lyon (Francia) y Buenos Aires, (Argentina).

Lucida actuación del esgrimista E. Teiler

ROSARIO, 13. — En la sala de armas del Club Gimnasia y Esgrima de Rosario se efectuó la primera parte del certamen de esgrima "Aniversario", organizado por la entidad.

En espada caballeros cumplió una excelente actuación Eldo Teiler, del Jockey Club de Santa Fe, que ganó la categoría con siete victorias y ninguna derrota, superando a L. Escarrá, que totalizó cuatro triunfos y tres derrotas.

En la clasificación general del certamen, estas fueron las posiciones:

1º Gimnasia y Esgrima equipo "Oro", 17 victorias y 4 derrotas; 2º Jockey Club, Santa Fe, equipo "Ombú", 15 y 6; 3º Gimnasia y Esgrima, "Blanco", 12 y 9; 4º Gimnasia y Esgrima, "Azul", 11 y 10; 5º Jockey Club Santa Fe, "Ceibo", 10 y 11.

Por dos a uno venció el equipo de Flandria

JAUREGUI, (Enviado Especial). — Esta tarde se enfrentaron por el campeonato de primera división "C" los equipos de Flandria, local, y Colón. El match fue controlado por el señor Francesconi a cuyo llamado los equipos se presentaron alineados de la siguiente forma:

Flandria: Bachini; Bianchi y Sánchez; Taquini, Venera y Kaczuk; Ballesteros, Bracamonte, Aranda, Petraglia y Alfano.

Colón: Pérez; Rosso y Errante; Molina, Pastoriza y Poncio; López, Colman, Curet, Figueroa y Alarcón.

El partido

Minutos después de las 15 y 30 se inició el encuentro. De inmediato Flandria se lanzó a la ofensiva; un tiro de Petraglia fue bien contenido por Pérez y seguidamente Taquini remató sobre la valla, resultando desviado su tiro.

Gol de Flandria

Corrían 6' cuando el local se puso en ganancia. Vino un centro sobre el arco, vaciló la defensa colonista y Petraglia, descuidado, con un medido cabezazo, sometió completamente a Pérez.

Respondió Colón llevando un avance por la derecha. Finalmente el tiro de López resultó desviado. El juego se había hecho más parejo luego de la conquista de Flandria.

Sobre los 20' Pérez contuvo muy bien un remate de un ágil local y poco después fue Rosso el que contuvo una intentona a fondo de los delanteros de Flandria. Colón no permaneció ocioso y un buen tiro de Colman resultó desviado por cuestión de centímetros.

En los minutos finales de la etapa se esforzó Colón por lograr el empate sin conseguirlo. Hubo situaciones de apremio para ambas vallas.

Primer tiempo

FLANDRIA 1
COLON 0

El segundo tiempo

Con ataques de Colón se inició la segunda etapa; hubo un tiro de Alarcón que resultó apenas desviado y luego un remate fuerte de Figueroa que contuvo Bachini.

Empata Colón

A los 6' Colón obtuvo el tanto del empate. Avanzó Colman por su costado cediendo en buen momento a Curet que con tiro fuerte y rasante hizo llegar la pelota a la red: 1 a 1.

Gol de Flandria

En los últimos minutos — corrían 38' — Flandria logró concretar su triunfo. Alfa[no] envió un centro largo desde la izquierda que pasó frente a la valla. En el sector derecho del campo lo recibió Bra[ca]monte y con fuerte ti[ro] derrotó a Pérez.

Resultado final

FLANDRIA 2
COLON 1

Perú se perfila como ganador de la "Osorio"

MEDELLIN (Colombia), (UPI). — Perú se perfila como favorito para conquistar la Copa Osorio del campeonato sudamericano de tenis.

Lleva una ventaja de dos puntos a uno sobre Colombia y con sólo vencer en uno de los dos partidos de singles que tiene pendiente ganará el trofeo.

Virginia Cáceres, considerada por los expertos como la mejor jugadora de este torneo cotejará con María E[le]na Escobar, de Colombia y todo parece indicar que ese partido dará el triunfo definitivo a Perú.

Se cree, por otra parte, que las acciones serán más parejas en el encuentro que protagonizarán Beatriz de [...] Corral, de Colombia, e [...]bel de Aguirre, de Perú.

En la copa Bolivia, Chile y Ecuador están empatados en 7 puntos lo mismo que Colombia y Chile, en la Copa Mitre.

En Reconquista habrá boxeo el viernes próximo

Un buen programa de boxeo se disputará el viernes próximo en las instalaciones del Club "Adelante" de Reconquista. En el match de fondo el santafesino Carlos Monzón cotejará con el correntino Benito Sánchez, que en el mismo escenario cumplió excelente faena frente a [...] Lemos.

La reunión contará con un atractivo especial; el [...] campeón santafesino Roberto Chetta realizará una exhibición frente al [...] amateur medio mediano [...] Iriarte.

En el semifondo se enfrentarán Marcelo Segovia y [En]rique Ruizdíaz y en los otros combates Juan Galanti [c.] Francisco Moyano y Edga[rdo] Núñez c. Fernando Bello.

Un ómnibus especial saldrá desde las instalaciones del Club Unión, costando el pasaje $ 250.

LIGA SANTAFESINA DE FÚTBOL

2a. RUEDA — 6a. FECHA

EQUIPOS:	J.	G.	E.	P.	Gf.	Gc.	Pts
UNION	16	15	—	1	53	20	30
C. RACING	16	12	1	3	53	22	25
GIMNASIA	15	7	3	5	35	30	17
COLON	16	6	3	7	35	30	15
F. C. S. F.	15	6	2	7	32	26	14
ATENAS	16	5	3	8	37	53	13
COLON (S. J.)	15	5	3	7	37	34	13
SANJUSTINO	15	6	1	8	31	32	13
GUADALUPE	16	3	6	7	28	27	12
CHACARITA	15	5	—	10	24	43	10
SAN ISIDRO	15	2	4	9	23	44	8

PROXIMA FECHA: 7a. de las revanchas
(Con los resultados de la 1a. rueda)

Sanjustino (1) c. Unión (4); Chacarita Juniors (1) c. Ciclón Racing (4); San Isidro (1) c. F.C.S.F. (1); Colón (1) c. Gimnasia y Esgrima (1), y Atenas (1) c. Colón (S. J.) (8). Libre: Sportivo Guadalupe.

